TS 250 D

1 1 0 6 120299003 - GB

USE AND MAINTENANCE MANUAL SPARE PARTS CATALOG







UNI EN ISO 9001: 2000

MOSA has certified its quality system according to UNI EN ISO 9001:2000 to ensure a constant, high quality of its products. This certification covers the design, production and servicing of engine driven welders and generating sets.

The certifying institute, ICIM, which is a member of the International Certification Network IQNet, awarded the official approval to MOSA after an examination of its operations at the head office and plant in Cusago (MI), Italy.

This certification is not a point of arrival but a pledge on the part of the entire company to maintain a level of quality of both its products and services which will continue to satisfy the needs of its clients, as well as to improve the transparency and the communications regarding all the company's actives in accordance with the official procedures and in harmony with the MOSA Manual of Quality.

The advantages for MOSA clients are:

- Constant quality of products and services at the high level which the client expects;
- Continuous efforts to improve the products and their performance at competitive conditions;
- Competent support in the solution of problems;
- Information and training in the correct application and use of the products to assure the security of the operator and protect the environment;
- Regular inspections by ICIM to confirm that the requirements of the company's quality system and ISO 9001 are being respected.

All these advantages are guaranteed by the CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM No.0192 issued by ICIM S.p.A. - Milano (Italy) - www.icim.it

K...

ACCESSORIES

INDEX (for all MOSA models)

M 2.3 M 2.4 M 2.5 M 2.6 M 2.7 M 3 M 4 M 6 M 20 M 21 M 22 M 25 M 26 M 27 M 30	NOTES NOTES SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS ABBREVIATIONS LEGEND SYMBOLS INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE INSTALLATIONS AND ADVICE INSTALLATION PACKING TRANSPORT AND DISPLACEMENTS ASSEMBLY: CT SETTING-UP THE UNIT (DIESEL ENGINE) ENGINE STARTING AND USE (DIESEL ENGINE) STOPPING THE ENGINE (DIESEL ENGINE) STARTING-UP THE UNIT (GASOLINE ENGINE) STARTING THE ENGINE (GASOLINE ENGINE) STOPPING THE ENGINE (GASOLINE ENGINE) CONTROLS LEGEND	
M 31 M 32 M 33 M 34 M 35 M 36 M 37 M 38 M 39 M 40 M 43 M 44 M 45 M 46	CONTROLS CONTROLS (FRONT PANEL) USE AS HYDRAULIC POWER TAKE-OFF USE AS A WELDER USE AS AN ENGINE STARTER USE AS A BATTERY CHARGE USE AS A GENERATOR USE OF THE REMOTE CONTROL USE OF THE ENGINE PROTECTION TROUBLE SHOOTING MAINTENANCE PERIODIC MAINTENANCE STORAGE CAST OFF	only for TS only for TS only for TS
M 51 M 52	TECHNICAL DATA TECHNICAL DATA ENGINE DRIVEN WELDER	only for TS
M 53	DIMENSIONS	
M 55 M 60	RECOMMENDED ELECTRODES ELECTRICAL SYSTEM LEGENDE	only for TS
M 61	ELECTRICAL SYSTEM	
M 65	HYDRAULIC SYSTEM	
R 1 	SPARE PARTS LIST SPARE PARTS	

ATTENTION

This use and maintenance manual is an important part of the machines in question.

The assistance and maintenance personel must keep said manual at disposal, as well as that for the engine and alternator (if the machine is synchronous) and all other documentation about the machine.

We advise you to pay attention to the pages concerning the security (see page M1.1).



© All rights are reserved to said Company.

It is a property logo of MOSA division of B.C.S. S.p.A. All other possible logos contained in the documentation are registered by the respective owners.

The reproduction and total or partial use, in any form and/or with any means, of the documentation is allowed to nobody without a written permission by MOSA division of B.C.S. S.p.A.

To this aim is reminded the protection of the author's right and the rights connected to the creation and design for communication, as provided by the laws in force in the matter.

In no case MOSA division of B.C.S. S.p.A. will be held responsible for any damaga, direct or indirect, in relation with the use of the given information.

MOSA division of B.C.S. S.p.A. does not take any responsibility about the shown information on firms or individuals, but keeps the right to refuse services or information publication which it judges discutible, unright or illegal.



INFORMATION

Dear Customer, We wish to thank you for having bought from MOSA a high quality set.

Our sections for Technical Service and Spare Parts will work at best to help you if it were necessary.

To this purpose we advise you, for all control and overhaul operations, to turn to the nearest authorized Service Centre, where you will obtain a prompt and specialized intervention.

- In case you do not profit on these Services and some parts are replaced, please ask and be sure that are used exclusively original MOSA parts; this to guarantee that the performances and the initial safety prescribed by the norms in force are re-established.
- The use of **non original spare parts will cancel immediately** any guarantee and Technical Service obligation from MOSA.

NOTES ABOUT THE MANUAL

Before actioning the machine please read this manual attentively. Follow the instructions contained in it, in this way you will avoid inconveniences due to negligence, mistakes or incorrect maintenance. The manual is for qualified personnel, who knows the rules: about safety and health, installation and use of sets movable as well as fixed.

You must remember that, in case you have difficulties for use or installation or others, our Technical Service is always at your disposal for explanations or interventions.

The manual for Use Maintenance and Spare Parts is an integrant part of the product. It must be kept with care during all the life of the product.

In case the machine and/or the set should be yielded to another user, this manual must also given to him.

Do not damage it, do not take parts away, do not tear pages and keep it in places protected from dampness and heat.

You must take into account that some figures contained in it want only to identify the described parts and therefore might not correspond to the machine in your possession.

INFORMATION OF GENERAL TYPE

In the envelope given together with the machine and/or set you will find: the manual for Use Maintenance and Spare Parts, the manual for use of the engine and the tools (if included in the equipment), the guarantee (in the countries where it is prescribed by law).

Our products have been designed for the use of generation for welding, electric and hydraulic system; ANY OTHER DIFFERENT USE NOT INCLUDED IN THE ONE INDICATED, relieves MOSA from the risks which could happen or, anyway, from that which was agreed when selling the machine; MOSA excludes any responsibility for damages to the machine, to the things or to persons in this case.

Our products are made in conformity with the safety norms in force, for which it is advisable to use all these devices or information so that the use does not bring damage to persons or things.

While working it is advisable to keep to the personal safety norms in force in the countries to which the product is destined (clothing, work tools, etc.).

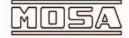
Do not modify for any motive parts of the machine (fastenings, holes, electric or mechanical devices, others..) if not duly authorized in writing by MOSA: the responsibility coming from any potential intervention will fall on the executioner as in fact he becomes maker of the machine.

who keeps the faculty, apart the essential characteristics of the model here described and illustrated, to bring betterments and modifications to parts and accessories, without putting this manual uptodate immediately.





Tel.: 02 - 90352.1 Fax: 02 - 90390466 e-mail : info@mosa.it www.mosa.it





Divisione della BCS S.p.A V.le Europa 59 - 20090 Cusago (Mi) - Italia ISO 9001:2000 - Cert. 0192/3

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'



Déclaration de Conformité - Declaration of Conformity - Konformitätserklärung Conformiteitsverklaring - Declaración de Conformidad

MOSA dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina:

MOSA déclare, sous sa propre responsabilité, que la machine: MOSA declares, under its own responsibility, that the machine:

MOSA erklärt, daß die Aggregate:

MOSA verklaard, onder haar eigen verantwoordelijkheid, dat de machine:

MOSA declara bajo su responsabilidad que la máquina:

Modello/Modèle/Model/Model/Model/Modelo:

Codice/ Code/ Code/ Kode/ Code/ Codigo:

è conforme con quanto previsto dalle Direttive Comunitarie e relative modifiche:

est en conformité avec ce qui est prévu par les Directives Communautaires et relatives modifications:

conforms with the **Community Directives** and related modifications: mit den Vorschriften der Gemeinschaft und deren Ergänzungen übereinstimmt: in overeenkomst is met de inhoud van gemeenschapsrichtlijnemen gerelateerde modificaties:

comple con los requisitos de la Directiva Comunitaria y sus anexos:

98/37/CE 73/23/CE 89/336/CE

per la verifica sono state considerate le seguenti norme armonizzate, Norme nazionali e internazionali: pour la vérification de la conformité ont été consultées les normes harmonisées suivantes, normes nationales

to check the conformity, the following harmonized norms, national and international norms, have been consulted:

zur Prüfung hat man die folgenden übereinstimmenden nationalen und internationalen Normen herangezogen: ter verificatie van de overeenkomst, zijn de volgende geharmoniseerde normen, nationaal en internationaal, geconsulteerd:

para su verification se han tenido en cuenta las Normas armonizadas, Normas nacionales e internacionales:

Norme armonizzate - normes harmonisées - harmonized norms - übereinstimmende Normen geharmoniseerde normen - Normas armonizadas:

EN 12100-1 EN 12100-2

EN 60204-1

EN 60974-10 EN 60974-1 (Solo per modelli - Seulement pour les modèles - Only for models - nur für die

Modelle - Alleen voor de modellen - Sólo para modelos: TS)

EN 50081-2 EN 50082-2

Altre norme - autres normes - other norms - andere Normen - andere normen - otras normas: ISO 8528 EN 12601 (Solo per modelli - Seulement pour les modèles - Only for models - nur für die

Modelle - Alleen voor de modellen - Sólo para modelos: GE)

2000/14/CE

Lwa Garantito - Lwa Garantie - Guaranteed Lwa:

Ing. Benso Marelli

Cusago,

MM 065 4.doc



The CE mark (European Community) certifies that the product complies with the essential safety requirements provided by the applicable COMMUNITY DIRECTIVES. In the Conformity Declaration are reported the HARMONIZED NORMS and not, used for the checking.

SYMBOLS IN THIS MANUAL

 The symbols used in this manual are designed to call your attention to important aspects of the operation of the machine as well as potential hazards and dangers for persons and things.

IMPORTANT ADVICE

- Advice to the User about the safety:
- N.B.: The information contained in the manual can be changed without notice.

 Petertial damages caused in relation to the use of

Potential damages caused in relation to the use of these instructions will not be considered because these are only <u>indicative</u>.

Remember that the non observance of the indications reported by us might cause damage to persons or things.

It is understood, that local dispositions and/or laws must be respected.

WARNING



<u>Situations of danger - no harm to persons or things</u>

Do not use without protective devices provided

Removing or disabling protective devices on the machine is prohibited.

Do not use the machine if it is not in good technical condition

The machine must be in good working order before being used. Defects, especially those which regard the safety of the machine, must be repaired before using the machine.

SAFETY PRECAUTIONS



DANGEROUS

This heading warns of an <u>immediate</u> danger for persons as well for things. Not following the advice can result in serious injury or death.



WARNING

This heading warns of situations which could result in injury for persons or damage to things.



CAUTION

To this advice can appear a danger for persons as well as for things, for which can appear situations bringing material damage to things.



IMPORTANT



NOTE



ATTENTION

These headings refer to information which will assis you in the correct use of the machine and/or accessories.

SYMBOLS (for all MOSA models)



STOP - Read absolutely and be duly attentive



Read and pay due attention



GENERAL ADVICE - If the advice is not respected damage can happen to persons or things.



HIGH VOLTAGE - Attention High Voltage. There can be parts in voltage, dangerous to touch. The non observance of the advice implies life danger.



FIRE - Danger of flame or fire. If the advice is not respected fires can happen.



HEAT - Hot surfaces. If the advice is not respected burns or damage to things can be caused.



EXPLOSION - Explosive material or danger of explosion. in general. If the advice is not respected there can be explosions.



WATER - Danger of shortcircuit. If the advice is not respected fires or damage to persons can be caused.



SMOKING - The cigarette can cause fire or explosion. If the advice is not respected fires or explosions can be caused.



ACIDS - Danger of corrosion. If the advice is not respected the acids can cause corrosions with damage to persons or things.



WRENCH - Use of the tools. If the advice is not respected damage can be caused to things and even to persons.



PRESSION - Danger of burns caused by the expulsion of hot liquids under pressure.

PROHIBITIONS No harm for persons

Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

Use only with safety protections -



It is a must to use protection means suitable for the different welding works.

Use with only safety material -



It is prohibited to use water to quench fires on the electric machines.

Use only with non inserted voltage -



It is prohibited to make interventions before having disinserted the voltage.

No smoking -



It is prohibited to smoke while filling the tank with fuel.

No welding -



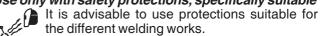
It is forbidden to weld in rooms containing explosive gases.

ADVICE No harm for persons and things

Use only with safety tools, adapted to the specific use -

It is advisable to use tools adapted to the various maintenance works.

Use only with safety protections, specifically suitable



Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.

Use only with safety protections -



It is advisable to use all protections while shifting the machine.

Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.and/or of maintenance.





INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

GE_, MS_, TS_

M 2-5

The installation and the general advice concerning the operations, are finalized to the correct use of the machine, in the place where it is used as generator group and/or welder.

	Stop engine when fueling		Do not touch electric devices if you
	Do not smoke, avoid flames, sparks or electric tools when fueling.		are barefoot or with wet clothes.
	Unscrew the cap slowly to let out the fuel vapours.	문	Always keep off leaning surfaces
Ļ	Slowly unscrew the cooling liquid tap if the liquid must be topped up.	BOA	during work operations
	The vapor and the heated cooling liquid under pressure can burn face, eyes, skin.	KING	Static electricity can demage the parts on the circuit.
	Do not fill tank completely.	⊒ו	
	Wipe up spilled fuel before starting engine.	ᄀᇰ	
	Shut off fuel of tank when moving machine (where it is assembled).		An electric shock can kill
	Avoid spilling fuel on hot engine.		
	Sparks may cause the explosion of battery vapours		



FIRST AID. In case the operator shold be sprayed by accident, from corrosive liquids a/o hot toxic gas or whatever event which may cause serious injuries or death, predispose the first aid in accordance with the ruling labour accident standards or of local instructions.

Skin contact	Wash with water and soap
Eyes contact	Irrigate with plenty of water, if the irritation persists contact a specialist
0	Do not induce vomit as to avoid the intake of vomit into the lungs, send for a doctor
Suction of liquids from	If you suppose that vomit has entered the lungs (as in case of spontaneous vomit) take the
lungs	subject to the hospital with the utmost urgency
Inhalation	In case of exposure to high concentration of vapours take immediately to a non polluted zone
	the person involved



FIRE PREVENTION. In case the working zone, for whatsoever cause goes on fire with flames liable to cause severe wounds or death, follow the first aid as described by the ruling norms or local ones.

EXTINCTION MEANS			
Appropriated	Carbonate anhydride (or carbon dioxyde) powder, foam, nebulized water		
Not to be used	Avoid the use of water jets		
Other indications	Cover eventual shedding not on fire with foam or sand, use water jets to cool off the surfaces close to the fire		
Particular protection	Wear an autorespiratory mask when heavy smoke is present		
Useful warnings	Avoid, by appropriate means to have oil sprays over metallic hot surfaces or over electric contacts (switches,plugs,etc.). In case of oil sprinkling from pressure circuits, keep in mind that the inflamability point is very low.		







INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

The operator of the welder is responsible for the security of the people who work with the welder and for those in the vicinity.

The security measures must satisfy the rules and regulations for engine driven welders.

The information given below is in addition to the local security norms.

Estimate possible electromagnetic problems in the work area taking into account the following indications.

- 1. Telephonic wirings and/or of communication, check wirings and so on, in the immediate vicinity.
- 2. Radio and television receptors and transmettors.
- 3. Computer and other checking devices.
- 4. Critical devices for safety and/or for industrial checks.
- 5. Peapol who, for instance, use pace-maker, hearing-aid for deaf or something and else.
- 6. Devices used for rating and measuring.
- 7. The immunity of other devices in the operation area of the welder. Make sure that other used devices are compatible. If it is the case, provide other additional measures of protection.
- 8. The daily duration of the welding time.



Make sure that the area is safe before starting any welding operation.

- Do not touch any bare wires, leads or contacts as they may be live and there is danger of electric shock which can cause death or serious burns. The electrode and welding cables, etc. are live when the unit is
- Do not touch any electrical parts or the electrode while standing in water or with wet hands, feet or clothes.
- Insulate yourself from the work surface while welding. Use carpets or other insulating materials to avoid physical contact with the work surface and the floor.
- Always wear dry, insulating glovers, without holes, and body protection.
- Do not wind cables around the body.
- Use ear protections if the noise level is high.
- Keep flamable material away from the welding area.
- Do not weld on containers which contain flamable material.
- Do not weld near refuelling areas.
- Do not weld on easily flamable surfaces.
- Do not use the welder to defrost (thaw) pipes.
- Remove the electrode from the electrode holder, when not welding.
- Avoid inhaling fumes by providing a ventilation system or, if not possible, use an approved air breather.
- Do not work in closed areas where there is no fresh air flow.
- Protect face and eyes (protective mask with suitable dark lens and side screens), ears and body (nonflamable protective clothers).





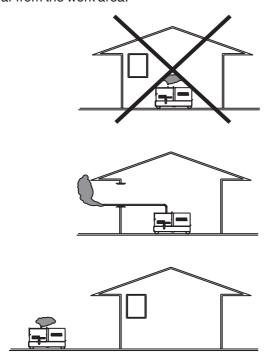
INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

GASOLINE ENGINES

■ Use in open space, air swept or vent exhaust gases, which contain the deathly carbone oxyde, far from the work area.

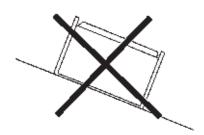
DIESEL ENGINES

■ Use in open space, air swept or vent exhaust gases far from the work area.



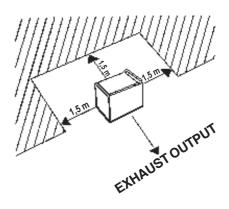
POSITION

Place the machine on a level surface at a distance of at least 1,5 m from buildings or other plants.



Maximum leaning of the machine (in case of dislevel)

Check that the air gets changed completely and the hot air sent out does not come back inside the set so as to cause a dangerous increase of the temperature.



Make sure that the machine does not move during the work: **block** it possibly with tools and/or devices made to this purpose.

MOVES OF THE MACHINE

At any move check that the engine is **off**, that there are no connections with cables which impede the moves.

PLACE OF THE MACHINE

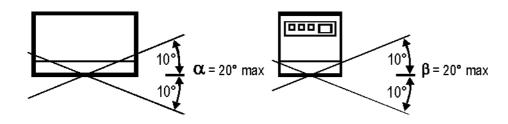


In spots where it often rains and/or there are flooded areas, do **not** put the machine:

- in the bad weather
- in flooded places.

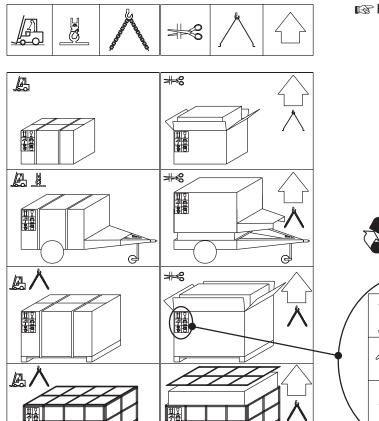
Protect all the electric parts at risk, because water infiltrations could cause short circuits with damages at persons and/or things.

The protection degree of the machine is put on the data plate and in this manual at page "Technical Data".





NOTE



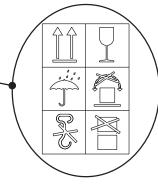
Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conforms to local rules and regulations.

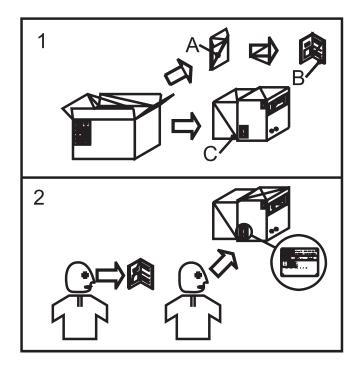
When receiving the goods make sure that the product has not suffered damage during the transport, that there has not been rough handling or taking away of parts contained inside the packing or in the set.

In case you find damages, rough handling or absence of parts (envelopes, manuals, etc.), we advise you to inform immediately our Technical Service.



For eliminating the packing materials, the User must keep to the norms in force in his country.





- 1) Take the machine (C) out of the shipment packing. Take out of the envelope (A) the user's manual (B).
- 2) Read: the user's manual (B), the plates fixed on the machine, the data plate.







1.0-01/01

@ MOSA

NOTE

In case you should transport or move the machine, keep to the instructions as per the figures.

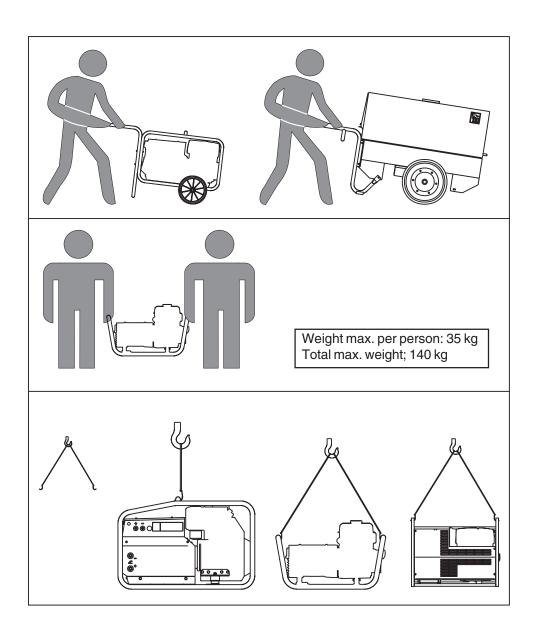
Make the transportation when the machine has \underline{no} petrol in its tank, \underline{no} oil in the engine and and electrolyte in the battery.

Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conform to local rules and regulations.

Only authorized persons involved in the transport of the machine should be in the area of movement.

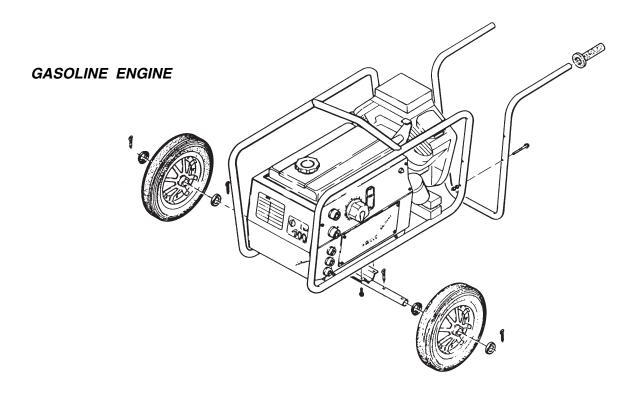
<u>DO NOT</u> LOAD OTHER PARTS WHICH CAN MODIFY WEIGHT AND BARICENTER POSITION. IT IS STRICTLY <u>FORBIDDEN</u> TO DRAG THE MACHINE MANUALLY OR TOW IT BY ANY VEHICLE (model with no CTM accessory).

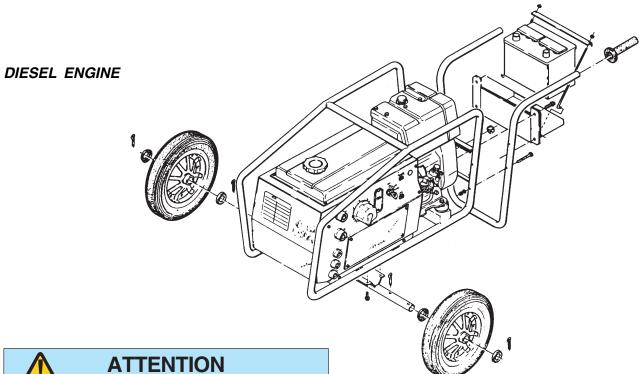
If you did not keep to the instructions, you could damage the structure of the machine.



1.0-06/00 F

Note: Lift the machine and assemble the parts as shown in the drawing





The CTM accessory cannot be removed from the machine and used separately (actioned manually or following vehicles) for the transport of loads or anyway for used different from the machine movements.





BATTERY WITHOUT MAINTENANCE



Connect the cable + (positive) to the pole + (positive) of the battery (after having taken away the protection), by properly tightening the clamp.

Check the state of the battery

from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK

- Black colour: battery to be recharged - White colour: battery to be replaced DO NOT OPEN THE BATTERY.



LUBRICANT

RECOMMENDED OIL

MOSA recommends selecting AGIP engine oil. Refer to the label on the motor for the recommended products.



Please refer to the motor operating manual for the recommended viscosity.

REFUELLING AND CONTROL:

Carry out refuelling and controls with motor at level position.

- 1. Remove the oil-fill tap (24)
- 2. Pour oil and replace the tap
- 3. Check the oil level using the dipstick (23); the oil level must be comprised between the minimum and maximum indicators.



ATTENTION

It is dangerous to fill the motor with too much oil, as its combustion can provoke a sudden increase in rotation speed.



DRY AIR FILTER

Check that the dry air filter is correctly installed and that there are no leaks around the filter which could lead to infiltrations of non-filtered air to the inside of the motor.



OIL BATH AIR FILTER

Fill the air filter using the same engine oil up to the level indicated on the filter.



FUEL



ATTENTION



Do not smoke or use open flames during refuelling operations, in order to avoid explosions or fire hazards.

Fuel fumes are highly toxic; carry out operations outdoors only, or in a wellventilated environment.



Avoid accidentally spilling fuel. Clean any eventual leaks before starting up motor.

Refill the tank with good quality diesel fuel, such as automobile type diesel fuel, for example.

For further details on the type of diesel fuel to use, see the motor operating manual supplied.

Do not fill the tank completely; leave a space of approx. 10 mm between the fuel level and the wall of the tank to allow for expansion.

In rigid environmental temperature conditions, use special winterized diesel fuels or specific additives in order to avoid the formation of paraffin.



GROUNDING CONNECTION

The grounding connection to an earthed installation is obligatory for all models equipped with a differential switch (circuit breaker). In these groups the generator star point is generally connected to the machine's earthing; by employing the TN or TT distribution system, the differential switch guarantees protection against indirect contacts.

In the case of powering complex installations requiring or employing additional electrical protection devices, the coordination between the protection devices must be verified.

For the grounding connection, use the terminal (12); comply to local and/or current regulations in force for electrical installations and safety.





NOTE

Do not alter the primary conditions of regulation and do not touch the sealed parts.

ENGINES WITH MANUAL RECOIL



Hold the starting handle firmly.



Pull the rope hard and fast. Pull it all the way out. Use two hands if necessary.



Then returning it slowly.

ENGINES WITH ACCELERATOR LEVER

Make sure that the accelerator lever or the switch (16) is at its minimum setting.

Insert the electric protection device (D-Z2-N2) lever towards above and, where mounted, check the isolation monitor (A3) see page M37 –



Introduce the key (Q1), turn it clockwise completely, leaving it as soon as the engine starts and/or the push button (32) (models without key) leaving it as soon as the engine starts.

NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

Once the engine has started leave it running at a reduced speed for some minutes.

Accelerate the engine at max., set lever on maximum position and then take up load.

ENGINES WITHOUT ACCELERATOR LEVER

Insert the electric protection device (D-Z2-N2) lever towards above and, where mounted, check the isolation monitor (A3) see page M37 –



Introduce the key (Q1), turn it clockwise completely, leaving it as soon as the engine starts.

NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

Let the engine run for some minutes before drawing the load.

Open the fuel cock (where it is assembled).



CAUTION

RUNNING-IN

During the first 50 hours of operation, do not use more than 60% of the maximum output power of the unit and check the oil level frequently, in any case please stick to the rules given in the engine use manual.



NOTE

The machines with E.P.1 engine protection device (D1), use the accelerator lever ONLY IN EMERCENCY when the engine protection does not work. In this case turn immediately to our Authorized Assistance Centers.



ENGINE WITH PREHEATING GLOW PLUGS

Turn the starter key (Q1) on the position "preheating glow plugs" (the glow plugs light will be on I4), when the light is off, turn the starter key completely clockwise until the engine begins to fire.

Let the engine run for some minutes before drawing the lood.

ENGINES WITH R.P.M. **ELECTRONIC ADJUSTER (ONLY FOR GENERATING SET)**

Turn the starter key (Q1) completely clockwise until the engine begins to fire.

Wait for the AUTOMATIC preheating time before drawing the load

OCCASIONAL USE OF THE ENGINE

Using the engine in special conditions which need an immediate intervention, such as emergency plants, etc., use advise to use our Engine Assistance Centres for specific interventions or our Technical Assistance Service.



CAUTION

If the engine fails to start, do not insist for at least 15 seconds.

Space the further operations waiting for at least 4 minutes.



CAUTION

MACHINE WITH EMERGENCY BUTTON

Before starting the engine, make sure that the emergency button (32B) is off (turn the button clockwise for this operation)







CAUTION

RUNNING-IN

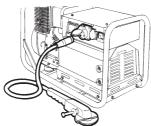
During the first 50 hours of operation, do not use more than 60% of the maximum output power of the unit and check the oil level frequently, please follow the instructions on the engine use and maintenance manual..

M

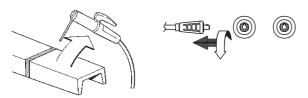
22

Before stopping the engine it is compulsory to effect the following operations:

- stop to draw three/single-phase current from the auxiliary sockets.



- stop to draw power from the welding sockets (only for TS models).



ENGINES WITH ACCELERATOR LEVER

Make sure that the unit Is not supplying any power.

Disconnect the electrical protection device (D-Z2-N2) lever downward.

Set the accelerator lever or the switch (16) to minimum position and wait for a few minutes to allow the engine to cool, anyway follow the instructions contained in the engine manual.

Pull the stop lever (28) until the engine stops (where it is assembled).



Remove the key (Q1) turning it counter clockwise, OFF position, then take it out.

NB.:for safety reason the key must be kept by qualified personel.

ENGINES WITHOUT ACCELERATOR LEVER

Make sure that the unit is not supplying any power.

Disconnect the electrical protection device (D-Z2-N2) lever downward.

Let the engine idle for a few minutes.

Press the pushbutton (F3) until the engine stops

(where it is assembled).

Shut the fuel cock (where it is assembled).



Remove the key (Q1) turning it counter clockwise, OFF position, then take it

I NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

ENGINES WITH R.P.M. **ELECTRONIC** ADJUSTER (ONLY FOR GENERATING SET)

Make sure that the unit is not supplying any power.

Disconnect the electrical protection device (D-Z2-N2 lever downward.

Let the engine idle for a few minutes.

Press the pushbutton (F3) until the engine stops (where it is assembled).



Remove the key (Q1) turning it counter clockwise, OFF position, then take it

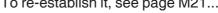
NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.



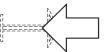
CAUTION

MACHINE WITH EMERGENCY BUTTON

Pressing it, it allows to stop the engine in any condition (32B) (when assembled). To re-establish it, see page M21...







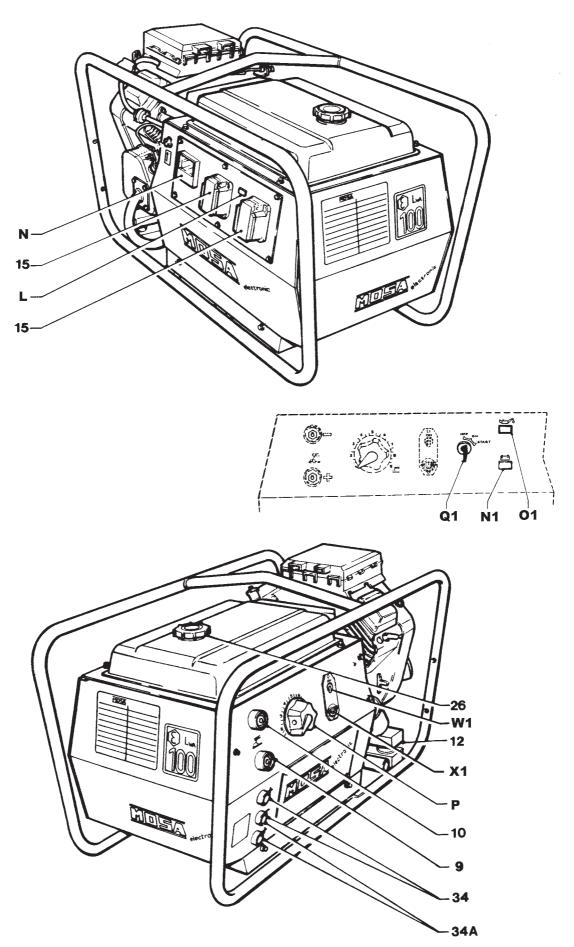
M
30

$\mathbf{GE}_{-},\ \mathbf{MS}_{-},\ \mathbf{TS}_{-}$

MI	ISA	① ③B CONTROLS	LEGENDE
© MOSA	1.0-05/01	(F)	

©IVIO	SA 1.U-U5/U1 (F)		
<i>1</i> Λ	Hydraulic oil lavel light	D.A	Evaluation indicating light DTO UI
4A 9	Hydraulic oil level light Welding socket (+)	B4 B5	Exclusion indicating light PTO HI Auxiliary current push button
10	Welding socket (+) Welding socket (-)	C2	Fuel level light
12	Earth terminal	C3	E.A.S. PCB
15	A.C. socket	C6	Control unit for generating sets QEA
16	Accelerator lever	D	Ground fault interrupter (30 mA)
17	Feed pump	D1	Engine control unit and economiser EP1
19	48V D.C. socket	D2	Ammeter
22	Engine air filter	E2	Frequency meter
23	Oil level dipstick	F	Fuse
24	Engine oil reservoir cap	F3	Stop switch
24A	Hydraulic oil reservoir cap	F5	Warning light, high temperature
24B	Water filling cap	F6	Arc-Force selector
25	Fuel prefilter	G1	Fuel level transmitter
26	Fuel tank cap	H2	Voltage commutator
27	Muffler	H6	Fuel electro pump
28	Stop control	12	48V A.C. socket
29	Engine protection cover	13	Welding scale switch
30	Engine cooling/alternator fan belt	14	Preheating indicator
31	Oil drain tap	15	Y/▲ switch
31A 31B	Hydraulic oil drain tap Water drain tap	16	Start Local/Remote selector
31C	Exhaust tap for tank fuel	L L5	A.C. output indicator
32	Button	L6	Emergency button Choke button
33	Start button	M	Hour counter
34	Booster socket 12V	M1	Warning level light
34A	Booster socket 24V	M2	Contactor
35	Battery charge fuse	M5	Engine control unit EP5
36	Space for remote control	M6	CC/CV switch
37	Remote control	N	Voltmeter
42	Space for E.A.S.	N1	Battery charge warning light
42A	Space for PAC	N2	Thermal-magnetic circuit breaker/Ground fault interrupter
47	Fuel pump	N5	Pre-heat push-button
49	Electric start socket	N6	Connector - wire feader
54	Reset button PTO HI	01	Oil pressure warning light/Oil alert
55	Quick coupling m. PTO HI	Р	Welding arc regulator
55A	Quick coupling f. PTO HI	Q1	Starter key
56 59	Hydraulic oil filter	Q3	Derivation box
59A	Battery charger thermal switch Engine thermal switch	Q4 Q7	Battery charge sockets
59B	Aux current thermal switch	R3	Welding selector mode Siren
59C	Supply thermal switch wire feeder-42V	S S	Welding ammeter
59D	Pre-heater (spark plug) thermal switch	S1	Battery
59E	Supply thermal switch oil/water heather	\$3	Engine control unit EP4
59F	Electropump thermal switch	S6	Wire feeder supply switch
63	No load voltage control	S7	Plug 230V singlephase
66	Choke control	Ť	Welding current regulator
67A	Auxiliary / welding current control	T4	Dirty air filter warning light/indicator
68	Cellulosic electrodes control	T5	Earth leakage relay
69A	Voltmeter relay	T7	Analogic instrument V/Hz
70	Warning lights	U	Current trasformer
71	Selecting knob	U3	R.P.M. adjuster
72	Load commut. push button	U4	Polarity inverter remote control
73	Starting push button	U5	Relase coil
74 75	Operating mode selector	U7	Engine control unit EP6
75 76	Power on warning light	V	Welding voltage voltmeter
76 79	Display Wire connection unit	V4	Polarity inverter control
86	Selector	V5 W1	Oil pressure indicator Remote control switch
86A	Setting confirmation	W3	Selection push button 30 I/1' PTO HI
87	Fuel valve	W5	Battery voltmeter
88	Oil syringe	X1	Remote control socket
A3	Insulation monitoring	Y3	Button indicating light 20 I/1' PTO HI
A4	Button indicating light 30 I/1' PTO HI	Y5	Commutator/switch, serial/parallel
B2	Engine control unit EP2	Z2	Thermal-magnetic circuit breaker
В3	E.A.S. connector	Z3	Selection push button 20 I/1' PTO HI
		Z5	Water temperature indicator







This symbol (Norm EN 60974-1 security standards for arc welders) signifies that the welder can be used in areas with increased risk of electrical shock.



ATTENTION

The sockets, after the machine is started (see pages M21-26), also with no cables, are anyway under voltage.



ATTENTION

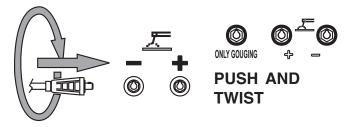
The areas, access of which is forbiden to unqualified personel, are:

- the control switchboard (front) - the exhaust of the endothermic engine - the welding process.

Check at the beginning of any work the electric parameters and/or the control placed on the front.

Make sure that the ground connection (12) is efficent (keep to installation local rules and/or to national laws), in order to integrate or ensure the working of varius electric protection devices referring to the several distribution system TT/TN/IT, operation unnecessary for machine with isometer.

Fully insert the welding cable plugs into the corresponding sockets ("only gauging", 9+/10-) turnning them clockwise to lock them in position.



Make sure that the ground clamp, whose cable must be connected to the + or - terminal, depending on the type of electrode, makes a good connection and is near to the welding position.

Pay attention to the two polarities of the welding circuit, which must not come in electric contact between themselves.

When using the welder for air arc gouging connect the ground lead to the - socket and the gouging lead to the socket marked "only gouging" (if present).

MACHINES WITH E.V. PROTECTION

Accelerate the engine at max. with the accelerator lever (16). See page M 39.

MACHINE WITH E.P.2 PROTECTION (B2)

Accelerate the engine at max. with the accelerator lever (16) (when assebled).

See page M 39

MACHINE WITH E.P.1 PROTECTION (D1)

See page M 39.1

REMOTE CONTROL TC...



See page M 38

WELDING CURRENT REGULATOR



Position welding current adjusting knob (T) in correspondance of the chasen current value, so as obtain the necessary amperage, taking into acount the diameter and the type of the electrode.

For technical data see page M52

ATTENTION

To reduce the risk of electromagnetic interferences, use the minimum lenght of welding cables and keep them near and down (ex. on the floor).

The welding operations must take place far from any sensitive electronic device. Make sure that the unit is earthed. (see M20 and/or M25). In case the interference should last, adapt further disposition, such as: move the unit, use screened cables, line filters, screen the entire work area. In case the above mentioned operations are non sufficient, please contact our Thechnical Assistance Service.



CAUTION

With a welding cable length up to 20 m is suggested a section of 35 mm²; with longer cables a bigger section is required.



MACHINE WITH REDUCTION SCALE SWITCH

100%

(D) XXX A

For small electrodes (up to Ø 3.25-130A and 4-200A) it is recommended to use the reduction scale switch (I3) allowing a more accurate regulation of the welding current (lever position at 130 A and/or 200A).

When using electrodes of a diameter greater than 3.25 and/or 4 set the welding scale knob to 100% and/or max. position.

The arc regulator (T) functions equally between both positions (100%-130A and/or 200A).



Protection fuse (when assembled):the fuse protects the electronic welding PCB in case the remote control is short circuited.

MACHINE WITH O.C.V.

It permits to choose, according to the work to be done and/or the electrode type used, the best O.C.V.

MACHINE WITH POLARITY INVERTER

Polarity

It permits to have at the electrode holder the positive or negative polarity of the welding diode bridge. It is used above all in the first run

with cellulosic electrodes to lower the bath temperature and so doing ease up the welding on pipes of small thickness

MACHINE WITH BASIC CURRENT "BC"

Positioning the switch on "ON", is obtained a low voltage welding current which keeps, ON always, the lit arc necessary for some types of cellulosic electrodes or when a **OFF** high penetration is wanted.

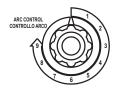
For electrodes of basic or rutile type, position the switch on "OFF", the welding current will always remain constant.

"CC/CV" MODELS



These models can be used with Fc electrodes or for TIG welding by selecting the CC (constant current) mode, and with solid wire (MIG, MAG) or flux cored wire selecting the CV (constant voltage) mode. The mode of operation is selected by a switch on the front panel.

MACHINE WITH ARC CONTROL OR SELECTOR "ARC FORCE"



Set the welding arc using adjuster knob (6) so as to abtain, for the chosen current value, the best arc characteristic according to the electrode type and to the work to be performed.



On machines with an Arc Force selector, the same result can be obtained by turning the selector "ON" or "OFF". When switched "ON" a base current is applied to the welding current output acting as a sort of "automatic" arc forcing that does not need to be regulated.

For technical data see page M52

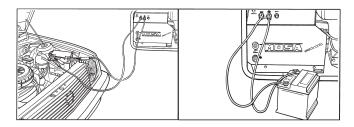
At the end of every welding process and/or work, proceed with all the use operations in inverted sense.

To stop the machine see pages M 22-27.

ENGINE STARTER

© MOSA

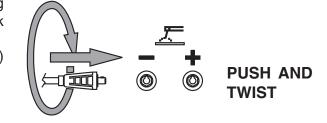
Keep to the advice indicated page M 21, 26 -



Connect the machine with the battery taps (12V or 24V) of the machine engine of which must be started, respecting the polarities (+) et (-).

Fally insert the cable plugs into the corresponding sockets (34-34A) turning them clockwise to lock them in position.

Accelerate the engine so that the voltmeter (N) shows the value reported on table (*).



TS Model	Battery voltage	Voltmeter indication(*)	Battery voltage	Voltmeter indication(*)
180	12V	120V	24V	235V
180 P	12V	190V		
181	12V	120V	24V	235V
181 P	12V	190V		
200	12V	120V	24V	235V
200 P	12V	190V		
222	12V	235V	24V	235V

Once the engine is started, bring back the engine IMMEDIATELY to MINIMUM speed.

Disconnect the connection cables of the battery.



CAUTION

If the engine fails to start, do not insist for at least 15 seconds.

Space the further operations waiting for at least 4 minutes.

M

37

to the public mains a/o to another source of electric power.



WARNING

Sockets are not **self-locked**: tension is avaible immediately after starting also with no plug.



WARNING

The areas, **access** of which is forbidden to unqualified personel, are:

- the control switchboard (front), the exhaust of the endothermic engine.

At the beginning of every work, check the electric parameters and/or the controls placed on the front.

Make sure the unit is properly grounded (12) (where it is assembled).

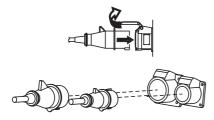
- See page M20, 21, 22, 25, 26, 27 -.

Move the accelerator lever (16) and reach the engine maximum speed, except for the engines with constant rpm; the voltmeter (N) (where it is assembled) shows the single-phase voltage whether three or single-phase current has to be drawn.

Nominal	Indicative no-load voltage		
voltage	asynchronous	synchronous (*)	
110V	±10%	±5%	
230V	±10%	±5%	
230V	±10%	±5%	
400V	±10%	±5%	

*N.B.: with electronic tens. regul. RVT ±1%

Connect up the machine, using proper plugs and cables in good condition to the AC socket (15) to draw single or three-phase power, or, by cables with adeguate section, to the terminal board, placed inside the derivation box (Q3).



The warning light (L), located near the current socket, lights up when the unit can supply alternated current, on condition that the engine is at the maximum rpm.

N.B.: if the warning light does not flash, check the accelerator which must bebat its maximum, or the fuse of the relevant socket. (single-phase) or the thermoprotection.

Using several sockets at tha same time, the maximum power possible is that indicated on the data plate.

To draw power simultaneously in the TS welder version see page M52.



CAUTION

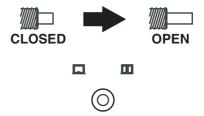
The replacement of the fuse must absolutely be done with the engine off (remove the mechanical protection, then shift down the small lever of the fuse holder placed on the front panel).

The max. continuous power of the generating set or theload current must not be exceeded.

MACHINE WITH THERMOPROTECTION

If you overload the genset the thermoprotection will automatically switch off.

If the thermoprotection is released, disconnect all the connected loads.



CIRCUIT BREAKER

Reset the thermoprotection pressing the central pole.

When reset, connect the loads again.

In case the protection should act furtherly, check: the connections, the wires or others, and if necessary call the Assistance Service.



Avoid to hold the central pole of the thermoprotection pressed for a long time.

Otherwise, in case of trouble, it will not click, **damaging** the generating set.



TS ... PL VERSION

Start the machine and wait for the end of the preheating time imposed by the EP1, EP2, EP5 engine protection device. - See pages M39... -

Press the "generation possibility" push button (B5) placed on the font side of machine.

The voltmeter will show the auxiliary voltage which, for machines at 1500/1800 RPM, must. be approx. \approx 230V \pm 10% and for machines at 3000/3600 RPM (engine idling) must. be approx. \approx 180V \pm 10%.

Push upwards the lever of magnetothermic switch reffering to the socket from which load is to be drawn.

MACHINE WITHOUT PROTECTIVE DEVICE

In case machine is not equipped with protective device of indirect contacts, by means of automatic breaking of supply, it **is necessary** to put between the load and the generation a differential switch or a similar equipment capable, in any case, to observe the regulations in force CEI 64/8 (and/or successive) Part 4 Par. 4.13.1 and harmonzed by directive Nr. 72/23/EEC.

UNIT FITTED WITH GROUND FAULT INTERRUPTER SWITCH (GFI)

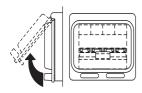




Turn on the GFI safety-switch (D) by pushing it upwards.

The GFI is a safety device which protects the circuit in the event of a malfunction. In this case the switch disconnects the three and single-phase circuit when in any part of the electric connections a current leakage of more than 30 mA occurs.

UNIT FITTED WITH THERMAL MAGNETIC BREAKER



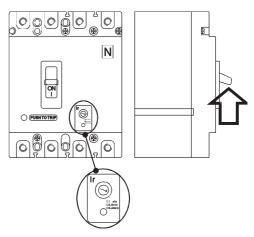
Turn on the thermal magnetic breaker (Z2) by pushing it to the ON position.

The thermal-magnetic breaker is a safety device which

protects the circuit in the event of a malfunction. In this case the switch disconnects the three and single-phase circuit when in any part of the electric connections a short circuit or a current absorption occurs above the data specified on the label of the unit.

In the model with setting **DO NOT INTERVENE** on the setting itself. To modify it, please contact our Technical Assistance Service.

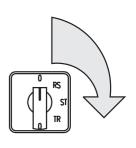
UNIT FITTED WITH GFI SWITCH THERMAL MAGNETIC BREAKER



This switch includes the characteristics of both types of breakers (N2).

UNIT WITH VOLTMETRIC COMMUTATOR (ONLY FOR GENERATING SET)

warning: the possible single-phase loads must be correctly divided in the three phases, in order to avoid any possible voltage fall on one phase that results excessively loaded.



Check the voltages on the various phases with the switch located on the front (H2) and check, reading on the voltmeter (N) about the same voltage value

N.B.: in case of overload, it is possible that the engine lowers its speed and the voltage is reduced remarkably. In this case, it is necessary to reduce immediately the load.

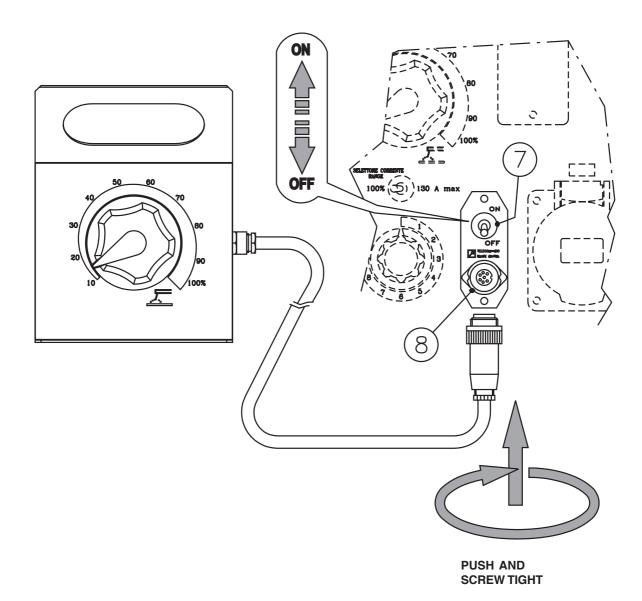


CAUTION

For machines at 3000/3600 RPM the EP1 safety device will automatically provide to accelerate engine when load is drawn.

- See page M39.1 -





The remote control device for regulating the welding current is connected to the front panel by means of a multipole connector.

To regulate the current from the TC2 / TC2/50, move the switch (7), located above the multipole connector (8), to "ON" position.

Position welding current adjusting (T) knob at the necessary current value for the diameter and type of electrode.

- See page M51 -



PROBLEM No welding current but auxiliary output is OK	POSSIBLE CAUSE 1) Defective diode bridge 2) Problem with welding current control (PCB)	WHAT TO DO 1) Check the diodes of the bridge 2) Is the remote control switch in the internal position? 3) Check the diodes and SCR's of the bridge. 4) Check the transformer which supplies power to the welding control PCB. If it is OK replace the PCB
Weld poorly	Defective diode bridge Problem with welding current control (PCB)	1) Check the open circuit welding voltage. If it is OK the diode bridge is OK. If it is 1/3 or 2/3 of the nominal value check the diodes or the SCR's. 2) If the diode bridge is OK replace the PCB.
Intermittently welds poorly	1) Bad connections to welding current PCB	1) Check that the pins of the green connectors are clean and making good contact. Check that shunt connections are tight.
	2) Problem with welding current control PCB	2) Replace the welding current contro
No welding output and no auxiliary power output	1) Short circuit in wiring	 Check the wiring inside the welder for a short circuit between cables or to ground.
	2) Defective condenser	 If the wiring is OK, short circuit the condenser to be sure that it is discharged, disconnect all wires from condenser and, using an ohmmeter, check that the condenser is not short circuited.
	3) Defective stator	3) If the condenser box is OK, disconnect all leads from the stator except for those going to the condenser box and check the output from the alternator. If there is no output from the welding winding and the auxiliary winding, replace the stator.
	4) Short circuited diode bridge	4) If there is output from all windings reconnect the diode bridge and check if there is welding current. If not the diode bridge is defective. If there is welding current connect the auxiliary power leads one at a time until there is no output; at this point, the short circuit is in that line.

M

40.1





WARNING



• Have **qualified** personnel do maintenance and troubleshooting work.

- Stop the engine before doing any work inside the machine. If for any reason the machine must be operated while working inside, <u>pay</u> <u>attention</u> moving parts, hot parts (exhaust manifold and muffler, etc.) electrical parts which may be unprotected when the machine is open.
- Remove guards only when necessary to perform maintenance, and replace them when the maintenance requiring their removal is complete.
- Use suitable tools and clothes.
- Do not modify the components if not authorized.
 - See pag. M1.1 -



HOT surface can hurt you

PARTS can injure

MOVING

NOTE

By maintenance at care of the utilizer we intend all the operatios concerning the verification of mechanical parts, electrical parts and of the fluids subject to use or consumption during the normal operation of the machine.

For what concerns the fluids we must consider as maintenance even the periodical change and or the refills eventually necessary.

Maintenance operations also include machine cleaning operations when carried out on a periodic basis outside of the normal work cycle.

The repairs <u>cannot be considered</u> among the maintenance activities, i.e. the replacement of parts subject to occasional damages and the replacement of electric and mechanic components consumed in normal use, by the Assistance Authorized Center as well as by MOSA.

The replacement of tires (for machines equipped with trolleys) must be considered as repair since it is not delivered as standard equipment any lifting system.

The periodic maintenance should be performed according to the schedule shown in the engine manual. An optional hour counter (M) is available to simplify the determination of the working hours.



IMPORTANT



In the maintenance operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/ or dispositions in force in the place.















ENGINE and ALTERNATOR

PLEASE REFER TO THE SPECIFIC MANUALS PROVIDED.

VENTILATION

Make certain there are no obstructions (rags, leaves or other) in the air inlet and outlet openings on the machine, alternator and motor.

ELECTRICAL PANELS

Check condition of cables and connections daily.
Clean periodically using a vacuum cleaner, **DO NOT USE COMPRESSED AIR.**

DECALS AND LABELS

All warning and decals should be checked once a year and **replaced** if missing or unreadable.

STRENUOUS OPERATING CONDITIONS

Under extreme operating conditions (frequent stops and starts, dusty environment, cold weather, extended periods of no load operation, fuel with over 0.5% sulphur content) do maintenance more frequently.

BATTERY WITHOUT MAINTENANCE DO NOT OPEN THE BATTERY

The battery is charged automatically from the battery charger circuit suppplied with the engine.

Check the state of the battery from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced



NOTE

THE ENGINE PROTECTION NOT WORK WHEN THE OIL IS OF LOW QUALITY BECAUSE NOT CHARGED REGULARLY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.

In case the machine should not be used for more than 30 days, make sure that the room in which it is stored presents a suitable shelter from heat sources, weather changes or anything which can cause rust, corrosion or damages to the machine.

Have **qualified** personnel prepare the machine for storage.

GASOLINE ENGINE

Start the engine: It will run until it stops due to the lack of fuel.

Drain the oil from the engine sump and fill it with new oil (see page M25).

Pour about 10 cc of oil into the spark plug hole and screw the spark plug, after having rotated the crankshaft several times.

Rotate the crankshaft slowly until you feel a certain compression, then leave it.

In case the battery, for the electric start, is assembled, disconnect it.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in o dry place.

DIESEL ENGINE

For short periods of time it is advisable, about every 10 days, to make the machine work with load for 15-30 minutes, for a correct distribution of the lubricant, to recharge the battery and to prevent any possible bloking of the injection system.

For long periods of inactivity, turn to the after soles service of the engine manufacturer.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in a dry place.

In case of necessity for first aid and of fire prevention, see page. M2.5.



IMPORTANT



In the storage operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.

Have **qualified** personnel disassemble the machine and dispose of the parts, including the oil, fuel, etc., in a correct manner when it is to be taken out of service.

As cust off we intend all operations to be made, at utilizer's care, at the end of the use of the machine. This comprises the dismantling of the machine, the subdivision of the several components for a further reutilization or for getting rid of them, the eventual packing and transportation of the eliminated parts up to their delivery to the store, or to the bureau encharged to the cust off or to the storage office, etc.

The several operations concerning the cust off, involve the manipulation of fluids potentially dangerous such as: lubricating oil and battery electrolyte.

The dismantling of metallic parts liable to cause injuries or wounds, must be made wearing heavy gloves and using suitable tools.

The getting rid of the various components of the machine must be made accordingly to rules in force of law a/o local rules.

Particular attention must be paid when getting rid of:

lubricating oils, battery electrolyte, and inflamable liquids such as fuel, cooling liquid.

The machine user is responsible for the observance of the norms concerning the environment conditions with regard to the elimination of the machine being cust off and of all its components.

In case the machine should be cust off without any previous disassembly it is however compulsory to remove:

- tank fuel
- engine lubricating oil
- cooling liquid from the engine
- battery

NOTE: MOSA is involved with custing off the machine **only** for the second hand ones, when not reparable.

This, of course, after authorization.

In case of necessity for first aid and fire prevention, see page M2.5.



IMPORTANT



In the cust-off operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.

The TS 250 D engine driven welder ia a unit which ensures the function as:

- a) a current source for are welding
- b) a current source for the auxiliary generation

Unit meant for industrial and professional use, powered by an endothermic engine; it is composed of various main parts such as: engine, alternator, electric and electronic controls, the fairing or a protective structure.

The assembling is made on a steel structure, on which are provided elastic support which must damp the vibrations and also eliminate sounds which would produce noise.

Technical data	TS 250 D	
ALTERNATOR	Self-excited, self-regulated	
Туре	three-phase, asynchronous	
Insulating class	H	
GENERATOR		
Three-phase generation	6.5 kVA / 400 V / 9.4 A	
Single-phase generation	4.5 kVA / 230 V / 19.5 A	
Single-phase generation	2.5 kVA / 48 V / 52 A	
Frequency	50 Hz	
Service	100 %	
ENGINE		
Mark	Ruggerini	
Model	RD 210	
Type	4-Stroke	
Displacement	954 cm ³	
Cylinders	2	
Output max	14 kW (19 HP)	
Speed	3000 rpm	
Fuel consumption	250 g/kWh	
Cooling system	air	
Engine oil capacity	3	
Starter	electric	
Fuel	Diesel	
GENERAL SPECIFICATIONS		
Battery	12V - 50Ah	
Capacità serbatoio	9	
Running time (at duty cycle 60%)	4.5 h	
Protection	IP 23	
Dimensions Lxwxh (mm) *	1050x530x630	
Weight *	175 Kg	
Rumorosità	103 LWA (78 dB(A) - 7m)	
* Dimensions and weight are inclusive of all parts witho	ut wheels and towbar	

OUTPUT

Declared powers at the following ambient conditions: temperature 20*C, relative humidity 30% altitude 100 m above sea level.

In an approximative way one reduces: of 1% every 100 m altitude and of 2.5% for every 5°C above 25°C.

For possible modifications or changes to be brought on the engines, with climate conditions different from those above mentioned, please call our Assistance Authorized Centers.

ACOUSTIC POWER LEVEL

The machine respects the noise limits, expressed in sound power, given in the a.m. directives.

These limits can be used to judge the sound level produced on site.

For example: the sound power level of 100 LWA.

The sound pressure (noise produced) at 7 meters distance is about 75dBA (the limit value less 25).

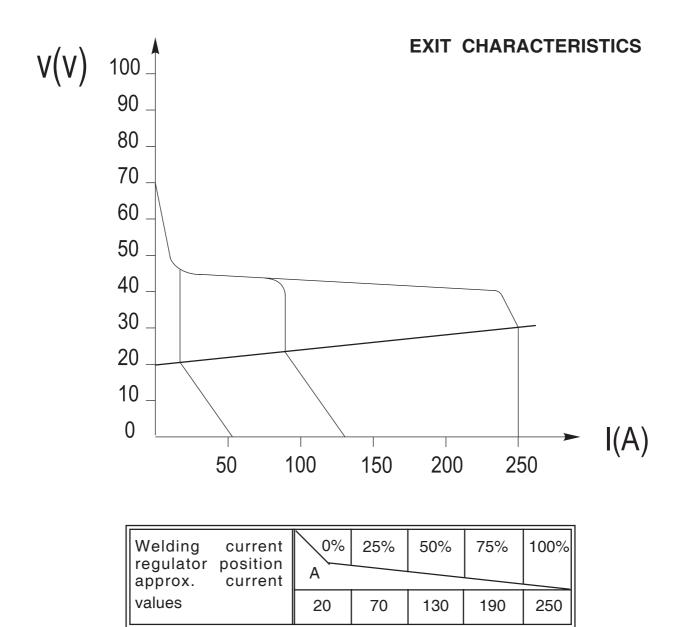
To calculate the sound level at other distances use this formula:

$$dBA_X = dBA_y + 10 \log \frac{ry^2}{rx^2}$$
 At 4 meters the noise level becomes: 75 dBA + 10 log $\frac{7^2}{4^2}$ = 80 dBA



WELDING

Max DC welding current200A/60% - 250A/35%Welding current electronic regulation20 - 250AOpen circuit voltage70VWelding voltage20-30VØ Electrodes (rutile, basic, cellulosic)2-6 mm

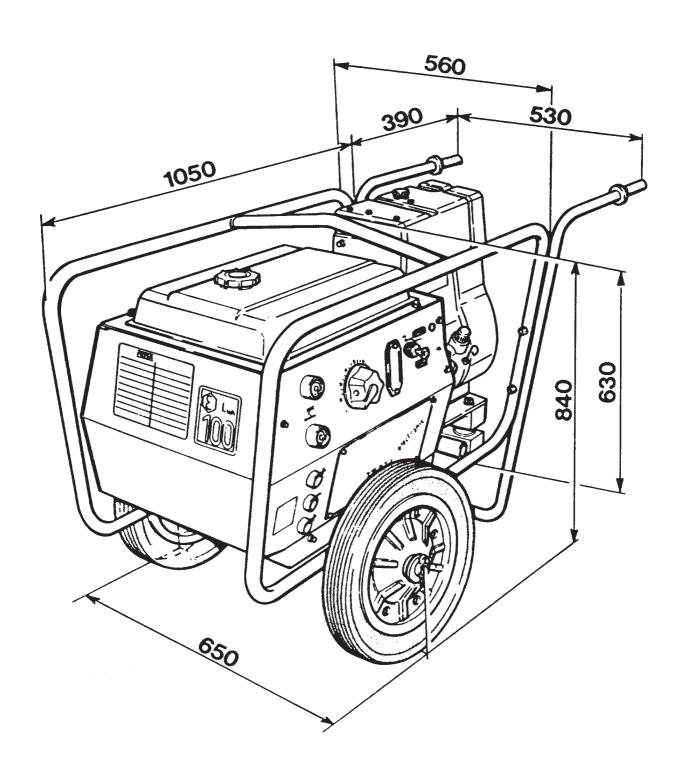


SIMULTANEOUS UTILIZATION FACTORS

In case **Welding** and **Generation** can be used simultaneously, however, the engine **cannot** be overloaded. The table below gives the maximum limits to be respected.

WELDING CURRENT	>170 A	130 A	80 A	0
AUXILIARY POWER	0	2.5 kVA	4 kVA	6.5 kVA





@M0SA

1.4-02/06 F

	,
B:	Wire connection unit
C:	Capacitor

G.F.I.

A. Alternator

Welding PCB transformer

F: Fuse

G: 400V 3-phase socket 230V 1phase socket H: 110V 1-phase socket Socket warning light 1.

Hour-counter

M· Voltmeter Welding arc regulator Q: 230V 3-phase socket Welding control PCB R: Welding current ammeter Welding current regulator T. Current transformer Welding voltage voltmeter

Z: Welding sockets

Shunt D.C. inductor

Welding diode bridge

A1: Arc striking resistor B1: Arc striking circuit

C1: 110V D.C./48V D.C. diode bridge

D1: E.P.1 engine protection E1: Engine stop solenoid F1: Acceleration solenoid G1: Fuel level transmitter H1: Oil or water thermostat I1: 48V D.C. socket L1: Oil pressure switch M1: Fuel warning light

N1: Battery charge warning light 01: Oil pressure warning light

P1: Fuse Q1: Starter key R1: Starter motor S1: Battery

T1: Battery charge alternator U1: Battery charge voltage regulator V1: Solenoid valve control PCBT

Z1: Solenoid valve W1: Remote control switch

X1: Remote control and/or wire feeder socket

Y1: Remote control plug

A2: Remote control welding regulator

B2: E.P.2 engine protection C2: Fuel level gauge D2: Ammeter

E2: Frequency meter

F2: Battery charge trasformer G2: Battery charge PCB H2: Voltage selector switch

12: 48V a.c. socket

L2: Thermal relay M2: Contactor

N2: G.F.I. and circuit breaker

02: 42V EEC socket P2: G.F.I. resistor Q2: T.E.P. engine protection

R2: Solenoid control PCBT S2: Oil level transmitter

T2: Engine stop push-button T.C.1 U2: Engine start push-buttonT.C.1

V2: 24V c.a. socket

Z2: Thermal magnetic circuit breaker

W2: S.C.R. protection unit X2: Remote control socket Y2: Remote control plug

A3: Insulation moitoring B3: E.A.S. connector C3: E.A.S. PCB

D3: Booster socket

E3: Open circuit voltage switch F3: Stop push-button

G3: Ignition coil H3: Spark plug 13: Range switch

L3: Oil shut-down button M3: Battery charge diode

N3: Relav 03: Resistor

P3: Sparkler reactor Q3: Output power unit R3: Electric siren

S3: E.P.4 engine protection T3: Engine control PCB U3: R.P.M. electronic regulator

V3: PTO HI control PCB

Z3: PTO HI 20 I/min push-button W3: PTO HI 30 I/min push-button

X3: PTO HI reset push-button Y3: PTO HI 20 I/min indicator

A4: PTO HI 30 I/min indicator

B4: PTO HI reset indicator C4: PTO HI 20 I/min solenoid valve D4: PTO HI 30 I/ min solenoid valve E4: Hydraulic oil pressure switch F4: Hycraulic oil level gauge G4: Preheating glow plugs

H4: Preheating gearbox 14: Preheating indicator

L4: R.C. filter

M4: Heater with thermostat N4: Choke solenoid 04: Step relay

P4: Circuit breaker Q4: Battery charge sockets

R4: Sensor, cooling liquid temperature

S4: Sensor, air filter clogging T4: Warning light, air filter clogging U4: Polarity inverter remote control V4: Polarity inverter switch

Z4: Transformer 230/48V W4: Diode bridge, polarity change X4: Base current diode bridge

Y4: PCB control unit, polarity inverter

A5: Base current switch B5: Auxiliary push-button ON/OFF

C5: Accelerator electronic control D5: Actuator E5: Pick-up

F5: Warning light, high temperature G5: Commutator auxiliary power

H5: 24V diode bridge Y/s commutator L5: Emergency stop button M5: Engine protection EP5

N5: Pre-heat push-button 05: Accelerator solenoid PCB P5: Oil pressure switch Q5: Water temperature switch

R5: Water heater S5: Engine connector 24 poles T5: Electronic GFI relais

U5: Release coil, circuit breaker V5: Oil pressure indicator Z5: Water temperature indicator W5: Battery voltmeter

X5: Contactor, polarity change Y5: Commutator/switch, series/parallel A6: Commutator/switch

B6: Key switch, on/off C6: QEA control unit

D6: Connector, PAC

E6: Frequency rpm regulator F6: Arc-Force selector G6: Device starting motor

H6: Fuel electro pump 12V c.c. 16: Start Local/Remote selector

L6: Choke button M6: Switch CC/CV

N6: Connector - wire feeder

06: 420V/110V 3-phase transformer

P6: Switch IDLE/RUN

Q6: Hz/V/A analogic instrument

R6: EMC filter

S6: Wire feeder supply switch T6: Wire feeder socket U6: DSP chopper PCB

V6: Power chopper supply PCB Z6: Switch and leds PCB

W6: Hall sensor

X6: Water heather indicator Y6: Battery charge indicator

A7: Transfer pump selector AUT-0-MAN

B7: Fuel transfer pump C7: "GECO" generating set test D7: Flooting with level switches

E7: Voltmeter regulator F7: WELD/AUX switch G7: Reactor, 3-phase H7: Switch disconnector 17: Solenoid stop timer "VODIA" connector L7: M7: "F" EDC4 connector

N7: OFF-ON-DIAGN. selector 07: DIAGNOSTIC push-button P7: DIAGNOSTIC indicator Q7: Welding selector mode

R7: R.C. net

S7: 230V 1-phase plug T7: V/Hz analogic instrument U7: Engine protection EP6 V7: G.F.I. relay supply switch Z7: Radio remote control receiver W7: Radio remote control trasnsmitter

X7: Isometer test push-button Y7: Remote start socket

A8: Transfer fuel pump control B8: Ammeter selector switch

C8. D8:

F8: G8: Polarity inverter two way switch

H8: 18 M8: N8: 08:

E8:

P8: Q8:

S8· T8: U8: V8:

Z8: W8. X8: Y8:



① Schema elettrico

(B) Electric diagram (E)
1.0-09/03 (F) Schemas electriques (N)

StromlaufplanEsquema eléctrico

TS 250 D

M 61.1

La MOSA si riserva a termini di legge la proprieta' del presente disegno con divieto di riprodurlo o comunicarlo a terzi senza sua autorizzazione Data: Date: 10.09.2003 Disegnatore:
Designer:
Leporace N. Engine Ruggerini RD 210 (M8994) 8 <u>E</u> D S ØО (B) (R) (Y) Øѣ ØО E E (BL) (S STARTER KEY 9 9 0 0

08/05/95 12029-1



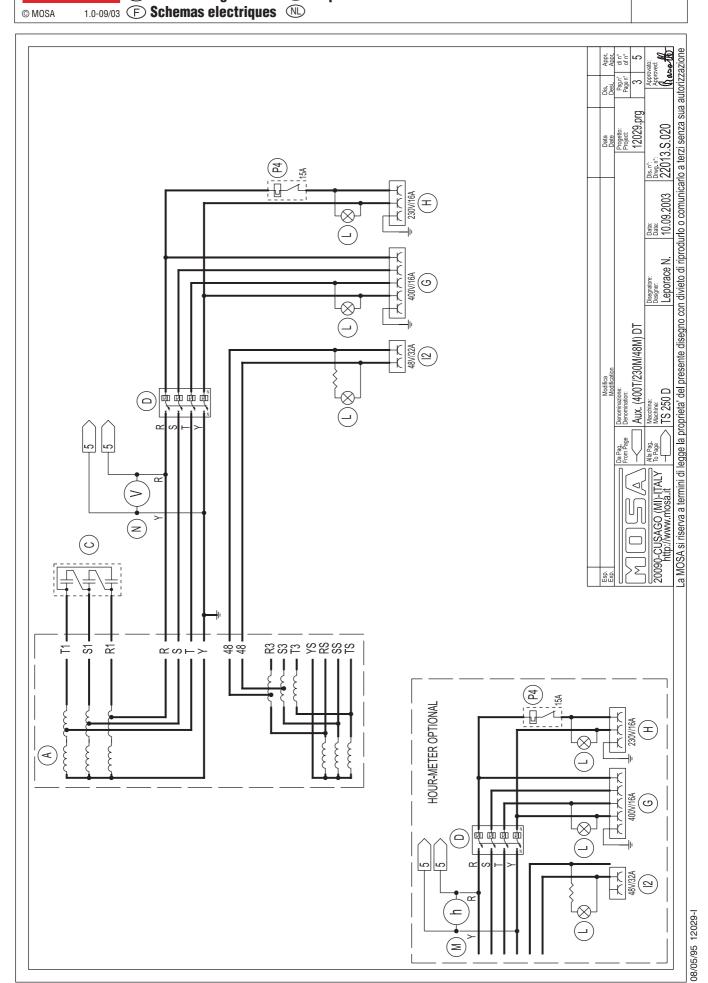
→ Schema elettrico

Electric diagram

D StromlaufplanE Esquema eléctrico

TS 250 D

M 61.2



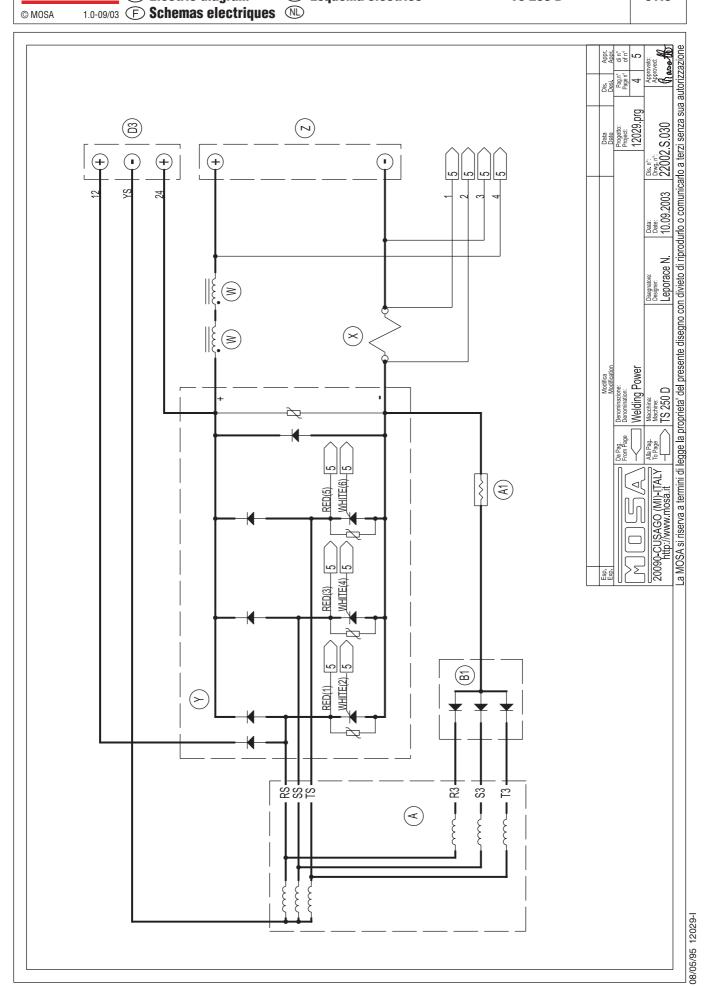


Electric diagram

Stromlaufplan
 E Esquema eléctrico

TS 250 D

M 61.3





Ricambi

GB Spare parts

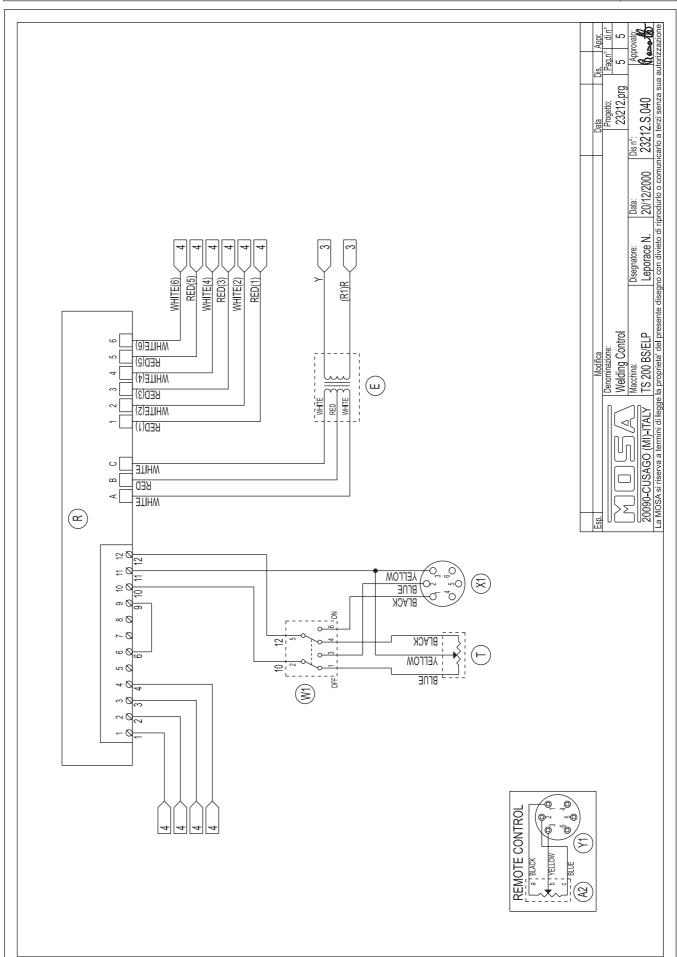
1.0-09/03 Piéces de rechange

D Ersatzteile

E Tabla de recambios (NL)

TS 200 BS-P -**TS 250 D**

M 61.4

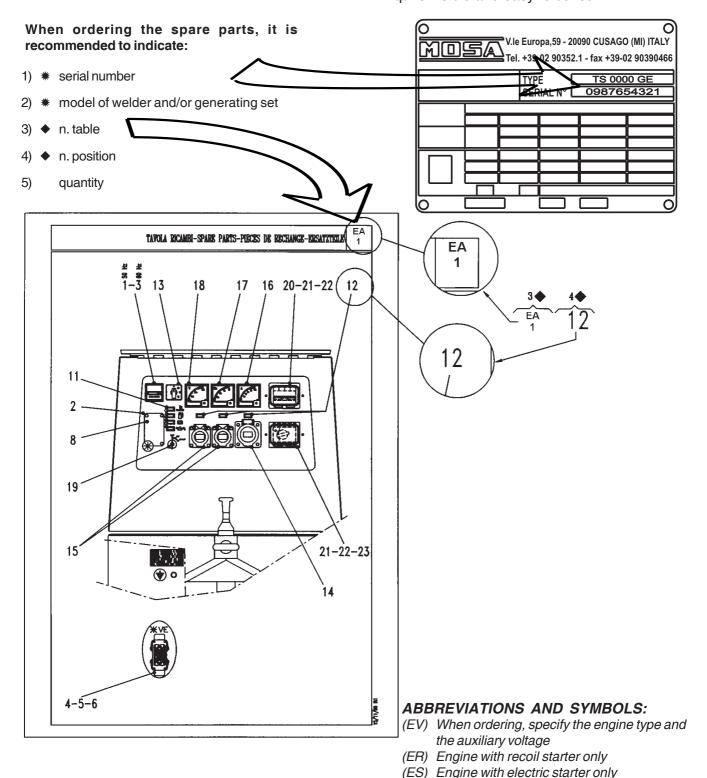




MOSA guarantees that any request for spare parts will be satisfied.

To keep the machine in full working order, when replacement of MOSA spare parts is required, always ask for genuine parts only.

The requested data are to be found on the data plate located on the machine structure, quite visible and easy to consult. **



(VE) E.A.S version only.

(VS) Special version only (SR) By request only

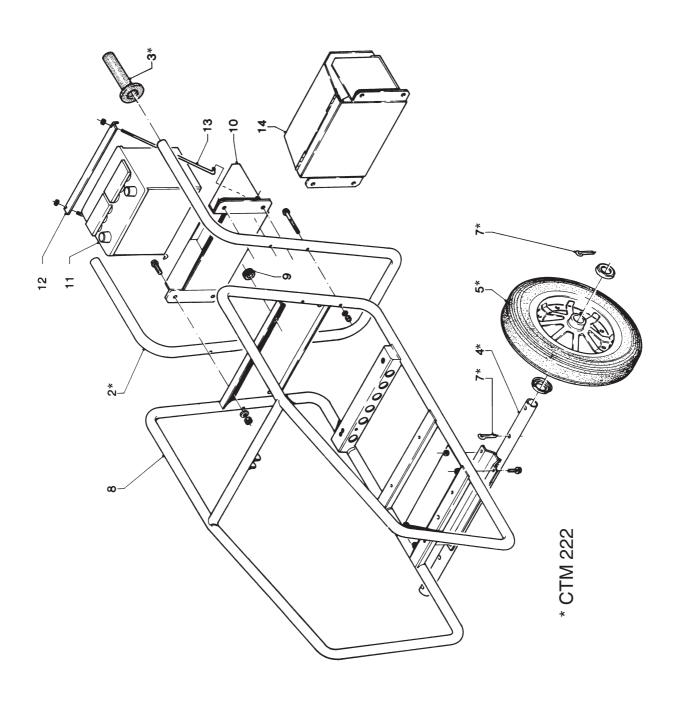
(QM) When ordering, specify the length in meters



① Ersatzteile
② Tabla de recambios

TS 250 D

DG 6



MI	15A	Ricambi B Spare parts	D Ersatzteile E Tabla de recambios	TS 250 D	DG 6.1
© MOSA		F Piéces de rechange	NL)	13 230 B	0.1

Pos.	Rev.	Cod.	Descr.	Note
0		220010130	CTM222 KIT TRAINO MANUALE	(*)
2		208101051	MANIGLIA	
3		219861159	MANOPOLA	era 102044070
4		210011160	ASSALE	
5		102042490	RUOTA	
7		6075020	COPIGLIA	
8		120211050	BARELLA	
9		1030060	PASSACAVO	era 1030030
10		107012120	CESTELLO BATTERIA	
11		102041790	BATTERIA 50 AH	Fino a REV.0 - 09/03 Del. 75/05 del 22/07/05
11		359259150	BATTERIA 12V 45AH (Senza Man.)	Da REV.1-11/06 Del. 75/05 del 22/ 07/05
12		102041420	TRAVERSA	
13		105611270	TIRANTE PER BATTERIA	
14		209039160	CESTELLO PORTA BATT.(CON COP.)	
Pos.	Rev.	Cod.	Descr.	Note
Pos. 0	Rev.	<i>Cod.</i> 220010130	Descr. CTM222	<i>Note</i> (*)
	Rev.			
0	Rev.	220010130	CTM222	
0 2	Rev.	220010130 208101051	CTM222 HANDLE	(*)
0 2 3	Rev.	220010130 208101051 219861159	CTM222 HANDLE KNOB	(*)
0 2 3 4	Rev.	220010130 208101051 219861159 210011160	CTM222 HANDLE KNOB AXLE	(*)
0 2 3 4 5	Rev.	220010130 208101051 219861159 210011160 102042490	CTM222 HANDLE KNOB AXLE WHEEL	(*)
0 2 3 4 5 7	Rev.	220010130 208101051 219861159 210011160 102042490 6075020	CTM222 HANDLE KNOB AXLE WHEEL PIN, SPLIT	(*)
0 2 3 4 5 7 8	Rev.	220010130 208101051 219861159 210011160 102042490 6075020 120211050	CTM222 HANDLE KNOB AXLE WHEEL PIN, SPLIT PROTECTIVE FRAME	(*) era 102044070
0 2 3 4 5 7 8	Rev.	220010130 208101051 219861159 210011160 102042490 6075020 120211050 1030060	CTM222 HANDLE KNOB AXLE WHEEL PIN, SPLIT PROTECTIVE FRAME GROMMET	(*) era 102044070
0 2 3 4 5 7 8 9	Rev.	220010130 208101051 219861159 210011160 102042490 6075020 120211050 1030060 107012120	CTM222 HANDLE KNOB AXLE WHEEL PIN, SPLIT PROTECTIVE FRAME GROMMET HOLDER, BATTERY	(*) era 102044070 era 1030030 Up to REV.0 - 09/03 Del. 75/05 del
0 2 3 4 5 7 8 9 10	Rev.	220010130 208101051 219861159 210011160 102042490 6075020 120211050 1030060 107012120 102041790	CTM222 HANDLE KNOB AXLE WHEEL PIN, SPLIT PROTECTIVE FRAME GROMMET HOLDER, BATTERY BATTERY 50AH	(*) era 102044070 era 1030030 Up to REV.0 - 09/03 Del. 75/05 del 22/07/05 To REV.1-11/06 Del. 75/05 del 22/
0 2 3 4 5 7 8 9 10 11	Rev.	220010130 208101051 219861159 210011160 102042490 6075020 120211050 1030060 107012120 102041790 359259150	CTM222 HANDLE KNOB AXLE WHEEL PIN, SPLIT PROTECTIVE FRAME GROMMET HOLDER, BATTERY BATTERY 50AH BATTERY 12V 45AH (Without Maint.) BRACKET	(*) era 102044070 era 1030030 Up to REV.0 - 09/03 Del. 75/05 del 22/07/05 To REV.1-11/06 Del. 75/05 del 22/
0 2 3 4 5 7 8 9 10 11	Rev.	220010130 208101051 219861159 210011160 102042490 6075020 120211050 1030060 107012120 102041790 359259150	CTM222 HANDLE KNOB AXLE WHEEL PIN, SPLIT PROTECTIVE FRAME GROMMET HOLDER, BATTERY BATTERY 50AH BATTERY 12V 45AH (Without Maint.)	(*) era 102044070 era 1030030 Up to REV.0 - 09/03 Del. 75/05 del 22/07/05 To REV.1-11/06 Del. 75/05 del 22/



Ricambi

(B) Spare parts

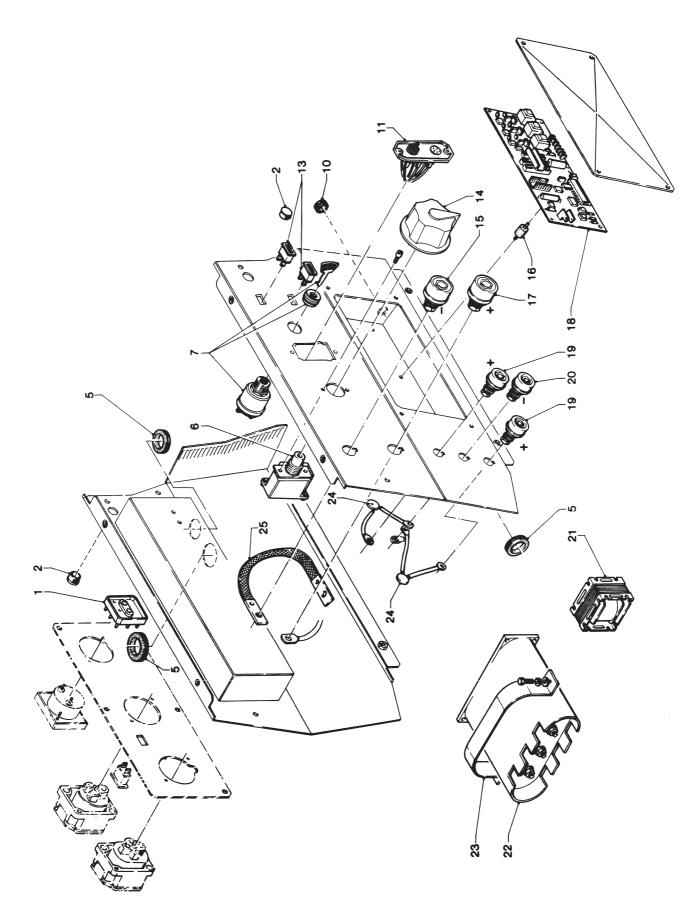
1.0-09/03 F Piéces de rechange

D Ersatzteile

E Tabla de recambios (NL)

TS 250 D

DG 7





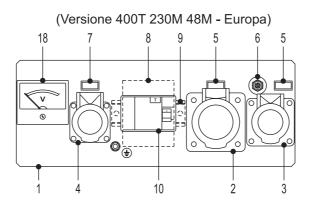
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note
1	307407226	MORSETTIERA	
2	6062080	TAPPO	
5	1030060	PASSACAVO	
6	107509700	POTENZIOMETRO	
7	107302460	STARTER A CHIAVE	
10	1030100	PASSACAVO	
11	209510017	PREDISPOSIZIONE CD2	era 107507030
13	1302040	SPIA 12V	
14	107509702	MANOPOLA REG.CORRENTE SALDAT.	
15	102044400	PRESA DI SALDATURA (-)	
16	282009807	DISTANZ. ISOLANTE PER SCHEDE	era 107302570
17	102301310	PRESA DI SALDATURA (+)	
18	208019800	SCHEDA DI CONTROLLO SALDATURA	
19	106021220	PRESA DINSE	(+)
20	101131220	PRESA DINSE	(-)
21	107509870	TRASFORMATORE	
22	305159880	BOX CONDENSATORI	
23	307017037		
24	208019011	SOPPRESSORE PROTEZ.PONTE DIODI	
25	208019890	SHUNT	
Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note
1 03.	307407226	TERMINAL BOARD	Note
2	6062080	CAP,	
5	1030060	GROMMET	
6	107509700	WELDING CURRENT REGULATOR	
7	107302460	STARTER KEY	
10	1030100	GROMMET	
11	209510017	SOCKET SWITCH REMOTE CONTROL	era 107507030
13	1302040	WARNING LIGHT 12V	
14	107509702	KNOB, WELDING CURRENT REGULAT.	
15	102044400	WELDING SOCKET (-)	
16	282009807	Manca la descrizione	era 107302570
17	102301310	WELDING SOCKET (+)	
18	208019800	PCB, WELDING CONTROL	
19	106021220	SOCKET, STARTER (+)	(+)
20	101131220	SOCKET	(-)
21	107509870	AUXILIARY TRANSFORMER	
22	305159880	CAPACITOR BOX 3X75	
23	307017037	BRACKET	
24	208019011	SUPPRESSOR PROT. DIODE BRIDGE	
05			
25	208019890	SHUNT	



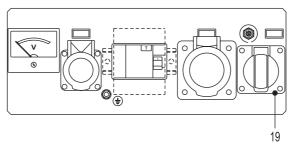
① Ersatzteile② Tabla de recambios﴿ Number of the complex of the comple

TS 250 D

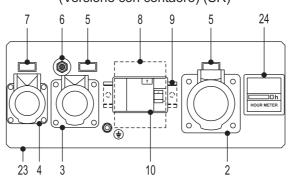
DG 8



(Versione schuko) (SR)



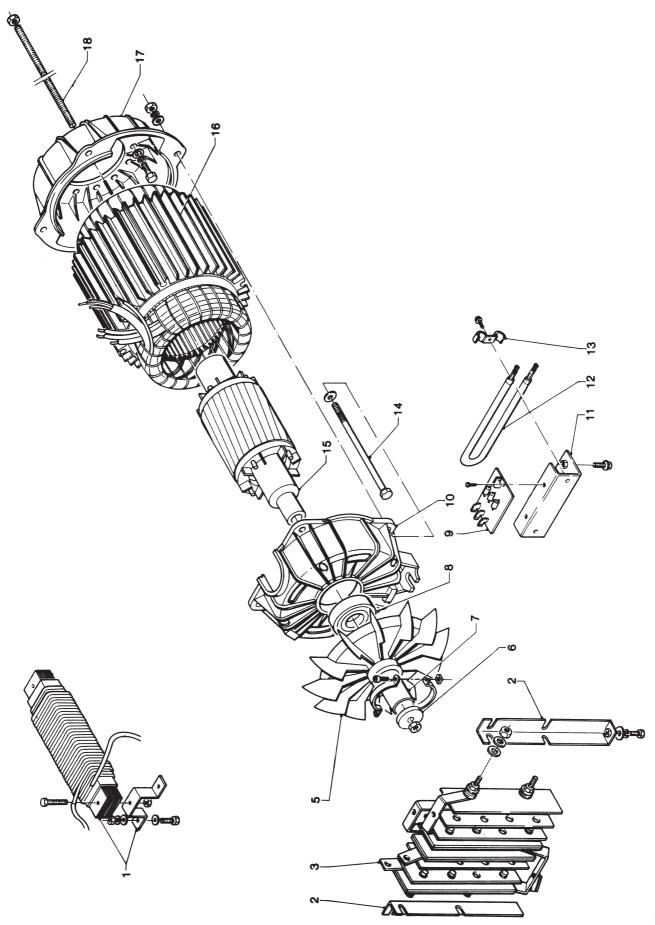
(Versione con contaore) (SR)



		○ Ricambi	D Ersatzteile		DG
M L	<u> </u>	Spare parts	E Tabla de recambios	TS 250 D	8.1
© MOSA	1.0-09/03	F Piéces de rechange	NL)		

Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note
1	220337020	PANNELLO FRONTALE	
2	305907270	PRESA CEE 16A 400V 3P+N+T	
3	307017240	PRESA 220V 16A	
4	218137280	PRESA CEE 48V 32A	
5	1302220	SPIA 220V	
6	155307107	DISGIUNTORE TERMICO	
7	1302080	SPIA PER 48V	
8	105111540	Vedi Cod.219937105	
9	232027036	GUIDA	
10	232027130	CAPPUCCIO PROTEZIONE I.D.	
18	103011310	VOLTMETRO	
19	259107241	PRESA SCHUKO 16A 230V - 2P+T	(SR) (Versione SCHUKO)
23	220307020	PANNELLO FRONTALE	(SR) (Versione con CONTAORE)
24	105511810	CONTAORE	(SR) (Versione con CONTAORE)
Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note
1	220337020	FRONT PANEL	
2	305907270	EEC SOCKET 16A 400V 3P+N+T	
3	307017240	EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T	
4	218137280	EEC SOCKET 48V 32A	
5	1302220	WARNING LIGHT 220V	
6	155307107	THERMAL SWITCH	
7	1302080	WARNING LIGHT FOR 48V	
8	105111540	See part no. 219937105	
9	232027036	FIXING GUIDE	
10	232027130	CAP	
18	103011310	VOLTMETER	
19	259107241	SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T	(SR) (Versione SHUKO)
23	220307020	FRONT PANEL	(SR) (Versione con CONTAORE)
24	105511810	HOURMETER	





MC	15A	Ricambi B Spare parts	① Ersatzteile ⑤ Tabla de recambios	TS 250 D	DG 9.1
©MOSA	REV.1-11/06	F Piéces de rechange	NL)		

	Rev. Cod.	Descr.	Note
1	220014100	REATTORE COMPLETO	
2	210015041	STAFFA	
3	120295100	PONTE DIODI	era 210015100 - Fino a REV.0 - 09/ 03 Del. Del 113/06 del 03/07/06
3	120215100	PONTE DIODI	Da REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06 del 03/07/06
5	210016020	VENTOLA	
6	120213038	RONDELLA DI SICUREZZA	
7	210013039	DISTANZIALE	
8	1001060	CUSCINETTO	
9	309509035	UNITA' DIODI PRITT	
10	309503045	FLANGIA PORTA ALTERNATORE	
11	208109067	STAFFA	
12	309509065	RESISTENZA DI PRITT	
13	232129658	PIASTRINA FISSAGGIO RESISTENZA	era 102047010
14	107011280	TIRANTE	
15	120213030	ALBERO CON ROTORE	
16	220133025	STATORE	
17	309503040	FLANGIA	
18	120213036	TIRANTE ALBERO ROTORE M18X1,5	
_			
Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note
1	220014100	COMPLETE REACTOR	
2		BRACKET	
	210015041		
3	120295100	DIODE BRIDGE	Was 210015100 - Up to REV.0 - 09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06
			•
3	120295100	DIODE BRIDGE	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06
3	120295100 120215100	DIODE BRIDGE DIODE BRIDGE	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06
3 3 5	120295100 120215100 210016020	DIODE BRIDGE DIODE BRIDGE FAN	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06
3 3 5 6	120295100 120215100 210016020 120213038	DIODE BRIDGE DIODE BRIDGE FAN WASHER	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06
3 3 5 6 7	120295100 120215100 210016020 120213038 210013039	DIODE BRIDGE DIODE BRIDGE FAN WASHER SPACER	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06
3 3 5 6 7 8	120295100 120215100 210016020 120213038 210013039 1001060	DIODE BRIDGE DIODE BRIDGE FAN WASHER SPACER BEARING	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06
3 3 5 6 7 8 9	120295100 120215100 210016020 120213038 210013039 1001060 309509035	DIODE BRIDGE DIODE BRIDGE FAN WASHER SPACER BEARING DIODES UNIT, PRITT	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06
3 3 5 6 7 8 9	120295100 120215100 210016020 120213038 210013039 1001060 309509035 309503045	DIODE BRIDGE FAN WASHER SPACER BEARING DIODES UNIT, PRITT ALTERNATOR FLANGE	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06
3 5 6 7 8 9 10	120295100 120215100 210016020 120213038 210013039 1001060 309509035 309503045 208109067	DIODE BRIDGE FAN WASHER SPACER BEARING DIODES UNIT, PRITT ALTERNATOR FLANGE BRACKET	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06
3 3 5 6 7 8 9 10 11 12	120295100 120215100 210016020 120213038 210013039 1001060 309509035 309503045 208109067 309509065	DIODE BRIDGE FAN WASHER SPACER BEARING DIODES UNIT, PRITT ALTERNATOR FLANGE BRACKET RESISTOR PRITT	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06 del 03/07/06
3 3 5 6 7 8 9 10 11 12 13	120295100 120215100 210016020 120213038 210013039 1001060 309509035 309503045 208109067 309509065 232129658	DIODE BRIDGE FAN WASHER SPACER BEARING DIODES UNIT, PRITT ALTERNATOR FLANGE BRACKET RESISTOR PRITT RESISTANCE PLATE	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06 del 03/07/06
3 3 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	120295100 120215100 210016020 120213038 210013039 1001060 309509035 309503045 208109067 309509065 232129658 107011280	DIODE BRIDGE FAN WASHER SPACER BEARING DIODES UNIT, PRITT ALTERNATOR FLANGE BRACKET RESISTOR PRITT RESISTANCE PLATE TIE - ROD	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06 del 03/07/06
3 3 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	120295100 120215100 210016020 120213038 210013039 1001060 309509035 309503045 208109067 309509065 232129658 107011280 120213030	DIODE BRIDGE FAN WASHER SPACER BEARING DIODES UNIT, PRITT ALTERNATOR FLANGE BRACKET RESISTOR PRITT RESISTANCE PLATE TIE - ROD SHAFT WITH ROTOR	09/03 Del. Del 113/06 del 03/07/06 From REV.1 - 11/06 Del. Del 113/06 del 03/07/06



D Ersatzteile **E** Tabla de recambios

 \mathbb{N}

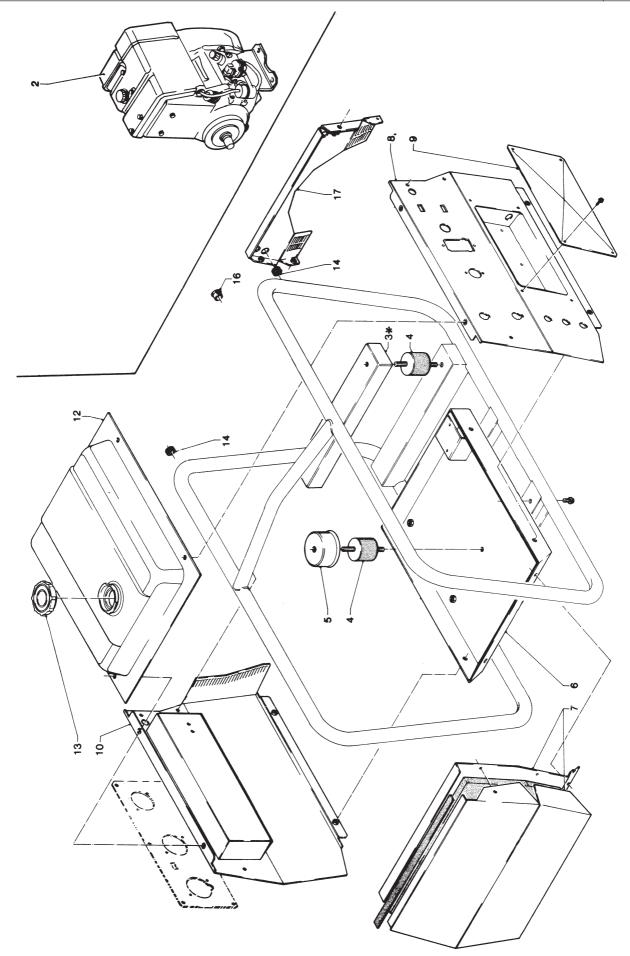
TS 250 D

DG 10

Ricambi

(B) Spare parts

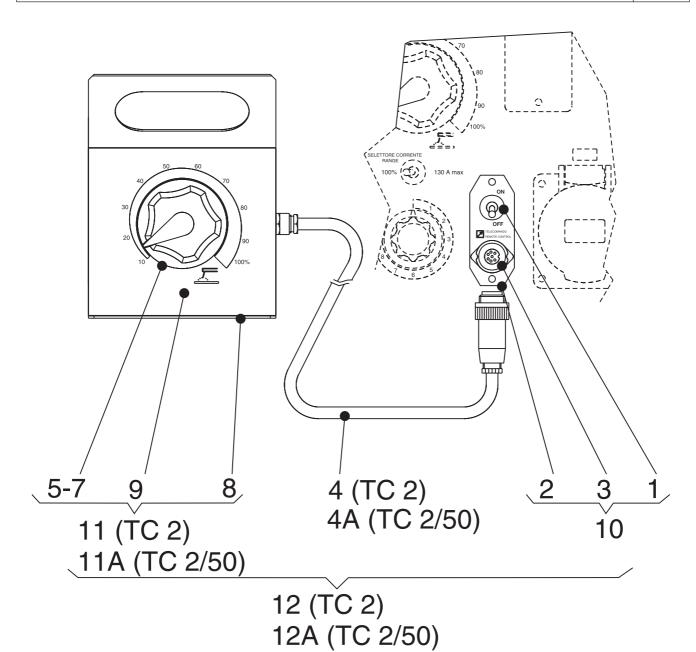
1.0-09/03 F) Piéces de rechange



		Ricambi	D Ersatzteile		DG
Y		Spare parts	E Tabla de recambios	TS 250 D	10.1
© MOSA	1.0-09/03	F Piéces de rechange	(NL)		

Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note
2	120292200	MOTORE RUGGERINI RD210 (M8994)	
3	120212035	TRAVERSA SUPPORTO MOTORE	
4	105112020	ANTIVIBRANTE	
5	307012037	PROTEZIONE ANTIVIBRANTE	
6	210018205	SCATOLA DI BASE	
7	210018200	CASSONETTO ASPIRAZIONE	(Solo per ricambi)
8	210018003	FIANCATA DX	
9	210018122	COPERCHIO SCHEDA SALDATURA	
10	220018004	FIANCATA SX	
12	210012020	SERBATOIO	
13	102041740	TAPPO	
14	1030100	PASSACAVO	
16	6062080	TAPPO	
17	210018247	PARATIA	
	5 0 /		
Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note
2	120292200	ENGINE RUGGERINI RD 210	Note
2	120292200 120212035	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE	Note
2 3 4	120292200 120212035 105112020	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER	Note
2 3 4 5	120292200 120212035 105112020 307012037	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER	Note
2 3 4	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF	
2 3 4 5 6 7	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205 210018200	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF BOX, AIR INLET	Note (Solo per ricambi)
2 3 4 5 6 7 8	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF	
2 3 4 5 6 7	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205 210018200	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF BOX, AIR INLET	
2 3 4 5 6 7 8	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205 210018200 210018003	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF BOX, AIR INLET SIDE, RIGHT	
2 3 4 5 6 7 8 9	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205 210018200 210018003 210018122	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF BOX, AIR INLET SIDE, RIGHT COVER, WELDING PCB	
2 3 4 5 6 7 8 9	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205 210018200 210018003 210018122 220018004	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF BOX, AIR INLET SIDE, RIGHT COVER, WELDING PCB SIDE,LEFT	
2 3 4 5 6 7 8 9 10 12	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205 210018200 210018003 210018122 220018004 210012020	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF BOX, AIR INLET SIDE, RIGHT COVER, WELDING PCB SIDE,LEFT FUEL TANK	
2 3 4 5 6 7 8 9 10 12	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205 210018200 210018003 210018122 220018004 210012020 102041740	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF BOX, AIR INLET SIDE, RIGHT COVER, WELDING PCB SIDE,LEFT FUEL TANK CAP, TANK	
2 3 4 5 6 7 8 9 10 12 13 14	120292200 120212035 105112020 307012037 210018205 210018200 210018003 210018122 220018004 210012020 102041740 1030100	ENGINE RUGGERINI RD 210 SUPPORT, ENGINE VIBRATION DAMPER PROTECTION, VIBRATION-DAMPER CASE, BOTTOM HALF BOX, AIR INLET SIDE, RIGHT COVER, WELDING PCB SIDE,LEFT FUEL TANK CAP, TANK GROMMET	





Pos.	Rev.	Cod.	Descr.	Descr.	Note
1		102013290	COMMUTATORE	COMMUTATOR	
2		107507032	COPERCHIO COMANDO A DISTANZA	BLIND PLATE REMOTE CONTROL	
3		209509910	CONNETTORE FEMM.CON CAVI	FEMALE CONNECTOR WITH CABLES	
4		209519904	CONNETTORE COMPLETO DI CAVI	CONNECTOR WITH CABLES	TC2 vers.
4a		930609904	CONNETTORE CON CAVI	CONNECTORS WITH CABLES	TC2/50 vers.
5		107509702	MANOPOLA REG.CORRENTE SALDAT.	KNOB, WELDING CURRENT REGULAT.	
7		107509700	POTENZIOMETRO	WELDING CURRENT REGULATOR	
8		107509900	SCATOLA	CASE, BOTTOM HALF	
9		209519901	COPERCHIO (CD)	COVER	
10		209510017	PREDISPOSIZIONE CD2	SOCKET SWITCH REMOTE CONTROL	
11		209510018	TC2 COMANDO DISTANZA STANDARD	TC2 STANDARD REMOTE CONTROL	
11	Α	930600018	TC2 COMANDO DISTANZA STANDARD	TC2 STANDARD REMOTE CONTROL	TC2/50 vers.
12		209510019	KIT TC2 COMPLETO	KIT TC2 COMPL.	
12	Α	930600019	KIT TC2 COMPLETO	KIT TC2 COMPL.	TC2/50 vers.

	R
1	.1

uest from:			. date:		sign	ature:	
ease send use OSA SPARE PA	us following	sapre parts for th	he machine	below:			
				· ·			
	serial nr:						
	N. F. W	V TABLES			0.1	D TA D	
	able nr.	position	q.ty			D TAB	q.ty
⊢	able III.	position	q.ty			ou e	q.ty
GINE SPARE F	PARTS:						
			eng	ine serial	nr.:		
	code and/or position		description and/or table		table	q.ty	
							4

code and/or position	description and/or table	q.ty